

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Sábado, 17 de enero de 1931

Núm. 1.654

SE IMPONE UNA SOLUCION RAPIDA

En el Hospital no caben más enfermos

Ayer quedó totalmente ocupado nuestro Hospital. No cabe en él ni un solo enfermo más.

El presidente de la Diputación ordenó ayer al director del Establecimiento girara una inspección minuciosa por todos los locales que en dicho edificio tiene la Corporación, con objeto de que se habilite como sala para enfermos hasta el último cuartucho que de ello sea susceptible.

Con esto podrá admitirse en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia hasta 20 enfermos más. Según el movimiento de entradas y salidas registrado en esta última fecha, se agotarán esas 20 camas en bien pocos días.

El problema empieza a revestir la importancia temida. Dios quiera que esas epidemias que los periódicos reflejan en otras capitales no lleguen a la nuestra, pues si ello ocurriera las circunstancias serían penosísimas para los zaragozanos.

Esto viene a demostrar que el problema no admite dilaciones; que es sincera la preocupación de nuestros diputados por resolverlo y que, para conseguirlo, todos debemos de prestarles apoyo.

Hace dos o tres días se dijo en estas mismas columnas que era preciso conocer definitivamente el fallo

del ministro de Hacienda a la cuestión de la cobranza de las contribuciones del Estado, en cuyo servicio y mediante la fórmula presentada por la Corporación provincial ve ésta la solución del problema hospitalario. La urgencia de la respuesta definitiva se hace apremiante.

De una forma u otra Zaragoza necesita un hospital mayor: el Hospital que ha menester su importancia y aumento de población.

El que en la actualidad tenemos quedó ayer totalmente lleno, ocupadas sus 617 camas disponibles. Hay que desear que no venga una epidemia, pero es preciso pensar en la posibilidad de que esto ocurra y el conflicto sanitario que habría de suponer en Zaragoza.

A las preguntas que sobre este asunto ayer hicieron los periodistas al presidente de la Diputación hubo de responder el señor Blesa manifestándoles que el asunto hospitalario en estos momentos tiene para los diputados la máxima preocupación. Que en sentido de resolverlo, de la forma rápida que requiere, han interesado del ministro de Hacienda respuesta definitiva. El ministro, ya desocupado de la cuestión presupuestos, les comunica que se ocupa personalmente del asunto y que se halla puntualizando la fórmula referida.

Con esto y con todo, el problema no admite demora. Seguros estamos de que así lo comprenden nuestros diputados.

Ante el viaje del príncipe de Gales



El príncipe de Gales, que es esperado en San Sebastián mañana, domingo, día 18.



El príncipe Jorge, que acompañará a su hermano en el viaje a La Argentina.

LOS MONTAÑEROS

El concurso de "esquí"

Reina gran animación para los primeros concursos de la temporada de "esquí" que mañana se celebrarán en el Pirineo.

En el tren de la tarde marcharán a Arañones más de un centenar de esquiadores zaragozanos.

Mañana, en Candanchú, se reunirán a los esquiadores aragoneses deportistas de Francia y de Tolosa.

Los concursos comenzarán a las nueve de la mañana y a juzgar por

las inscripciones serán interesantes en extremo.

El Refugio de Candanchú, que a causa de los últimos temporales no se ha podido terminar, es casi seguro que mañana se pueda utilizar ya por los montañeros aragoneses.

Bastantes serán las gentiles "esquiadoras" que presenciarán los concursos de mañana, a juzgar por la demanda de equipos que han hecho estos últimos días.

EN TUDELA

Un hombre muere aplastado por un tren

LA VICTIMA PADECIA UNA SORDERA MUY ACENTUADA

TUDELA. — A las dos y veintiséis de la tarde, al entrar en agujas en esta estación el tren "NE 5", remolcado por la máquina 1925, arrolló al vecino de Tudela José Ituralde, de 60 años, que resultó muerto.

La víctima del suceso padecía una sordera muy acentuada. — SANTOS MALLOL.

UN ATENTADO

Machado y los terroristas cubanos



La noticia ha llegado a nosotros con todo el laconismo que el teléfono impone. Machado ha sido objeto de un atentado mientras se hallaba en el aristocrático Unión Club, de La Habana, del cual es presidente honorario. La bomba—a él dedicada—no hizo otra cosa, al estallar, que hacer añicos numerosos cristales. Poca cosa; casi nada. Pero de temer es que los terroristas cubanos hayan puesto los ojos en la persona del presidente, porque si ahora ha fallado... mañana... quién sabe...

Machado es "prudente", y a partir del instante de la explosión se ha rodeado de una respetable guardia personal. Por si acaso.

El decreto que regula el trabajo de los obreros extranjeros en España

LOS OBREROS EXTRANJEROS TENDRAN QUE TRABAJAR CON EL JORNAL MINIMO SEÑALADO POR LOS COMITES

MADRID. — En el Ministerio de Trabajo han facilitado a última hora de la tarde el texto del decreto que regula la mano de obra extranjera en España.

El decreto consta de diez artículos.

Se entiende por trabajador extranjero al varón o hembra que haya cumplido los quince años sin ser natural ni esta nacionalizado en España, que ejerza o trate de ejercer oficio, arte o empleo asalariado, manual o técnico; quienes se dediquen al comercio ambulante o a ocupaciones de simple ejercicio físico.

Se exceptúan los casos compren-

EL SEÑOR Don Mariano Uche Vintaned

Falleció ayer, a los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Florencia, don Francisco, don Eugenio y don Julio Uche Cantín; hijo político, don Vicente Pícazo; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, 17, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Pignatelli, 30 y 32, al cementerio católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

POMPAS FUNEBRES CANCER. — San Blas, 3. — Teléfono 3993

LA SEÑORA

D.ª Generosa Delmonte Felices

VIUDA DE D. BRUNO ARAMBURO

FALLECIÓ AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas, doña Jacinta y doña María de la Concepción; hijos políticos, D. Pascual Noguerras y D. Nicolás Salillas; hermana, doña Petra; hermano político, D. Ruperto Aguilar; nietos, nieto político, biznieta y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades y relaciones tan sensible pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, 17, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Ramón y Cajal, 51, primero, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

FUNERARIA PINTAO. — SAN PABLO, 42. — Teléfono 30-82

ECOS DE EUROPA

La figura de Emilio Zola

Estamos en la época de las biografías, de las vidas singulares—y no paralelas—de los hombres ilustres. Y todavía a ningún escritor, que yo sepa, se le ha ocurrido trazar la de Zola, gran figura política y literaria del XIX. Al cumplirse los veinticinco años de su muerte Francia le consagra un homenaje oficial, en la Sorbona, con un discurso de Herriot, y en torno a la obra y la acción social del gran novelista se mueven, desacordes, casi todas las plumas. No falta la ineludible "enquete" sobre la influencia del pontífice del naturalismo en la literatura contemporánea. Y, como podía temerse, esta influencia—que es profunda—la rechaza la mayoría de los consultados. Nadie es profeta en su tierra, ni aun después de muerto.

En cambio, en Alemania, nada menos que Heinrich Mann publica, en "Die Literarische Welt", una apología de Zola. En Italia resurge la cuestión Zola-Maupassant-D'Annunzio. Y en cada país de fuerte literatura algunos escritores revisan el viejo pleito del naturalismo con espíritu ecuánime o parcial.

En España, en muy raros y ligeros artículos, predomina este último espíritu: se ha calificado de inane, de corrupta y disuelta la obra de Zola. Algún crítico ocasional, exagerando la postura ortodoxa, ha reproducido los insultos que se dirigían a Zola en los lejanos tiempos del "affaire" Dreyfus. Nadie ha tenido la idea de señalar la influencia de Zola en España. Vale la pena de hacerlo. Rápidamente. ¡Es tan fácil!

Para cuanto quiera decirse sobre el naturalismo zolesco en España basta con recorrer "La cuestión palpitante", de la Pardo Bazán; "El nuevo arte de hacer novelas", de Valera; las páginas en que Revilla atacó al maestro de Medan, y las de "Clarín", el mejor exégeta y traductor en España.

Pero todavía menos, mucho menos. No es preciso leer nada para dejar establecida la influencia de Zola en la novela española contemporánea. Sobre con pronunciar un nombre. El de Blasco Ibáñez. La Pardo Bazán descubre a Zola, lo importa, lo explica, lo aplica al ambiente español en alguno de sus libros ("Los pazos de Ulloa", "La madre Naturaleza"); pero Blasco Ibáñez es quien adopta el naturalismo integral, si bien matizado, alegrado diríamos, por su temperamento luminoso.

Dos grandes discípulos tuvo, fuera de Francia, Zola. Uno español: Blasco. Otro italiano: D'Annunzio. El más ferviente y consecuente ha sido el español. Mientras en el autor de "Episcopo y Compañía" el naturalismo es un procedimiento, una etapa, en Blasco Ibáñez es la esencia, la médula misma de su obra. Hasta el punto de que puede proclamarse a Blasco "el Zola español", título que no desdenaba el autor de "La Barraca", si bien no siguiera al maestro con la fidelidad que en sus primeras novelas en las últimas. Hay mucho de definitivamente enterrado en la manera de Zola, de inaplicable a la novelística de hoy, y de eso, Blasco, al igual de otros seminatralistas, supo desprenderse.

Lo indiscutible es que el novelista español de mayor fama, el único que conquistó lectores en todo el mundo, fué un epigono de Zola. Y esto es de mera justicia recordarlo.

Pero hay más: el naturalismo francés, al derivar hacia España, no se confina en Blasco Ibáñez. En casi todos nuestros novelistas nuevos se nota, más o menos aguda, más o menos activa, su influencia. No importa que esos mismos autores la nieguen y hasta la desconozcan. Hay naturalismo en Baroja y en Ayala, como lo hay—no se asombren—en Morand, en Montherlant, en Proust... El claudobernardismo se ha transformado en freudismo. Subsiste la obsesión de la Naturaleza; pero cambian los instrumentos para contemplarla.

De otra parte, un Arcipreste, un Cervantes, un Quevedo, ¿no son precursores del naturalismo? De todas las literaturas clásicas la más naturalista es la española. Ensombrézcase y dilátense en análisis "científicos" "La Celestina" y "El Buscón", y tendremos dos novelas naturalistas. El realismo español y el naturalismo francés abundan en contactos, con la ventaja para el primero de una espontaneidad, de una sinceridad y frescura que concluyen al atravesar entre los ojos y la Naturaleza un aparato de visión científica.

Los aparatos de Zola—Claudio Bernard, Darwin—ya no sirven. Y mientras la novela experimental se olvida, o se reforma y renueva con aportes líricos, o se acoge a la moda del freudismo, la novela realista española—la picaresca—permanece incólume y fecunda. Precisamente por su naturalidad.

dientes la admiración y el respeto a Zola: es como la nostalgia. Pero, he aquí, precisa, la idea de Heinrich Mann:

"Lo admirable no es que en 1866 Napoleón reinase, y en 1900 Guillermo. Lo admirable es que un siglo, el XIX, haya tomado en serio las ideas de verdad y de justicia, y se haya dirigido hacia ellas a pesar de todos los obstáculos. Puesto que eso ha sido, puede volver a ser, Buenos obreros, como Zola, han dado el ejemplo inquebrantable de cómo se marcha hacia tal fin. El problema, ahora, es apretar las filas y continuar".

Este Zola, abanderado de las causas justas, es el que subsiste. El único que realmente interesa. Y el que está esperando un biógrafo imparcial.

ALBERTO INSUA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

didos en los tratados internacionales, hasta su caducidad o denuncia.

Las explotaciones comerciales, industriales o agrícolas nacionales o extranjeras reemplazarán el personal extranjero que tengan por español.

Para trabajar en España los extranjeros se les exigirá contrato de trabajo, visado por la Jefatura de servicios especiales que se crea en el Ministerio de Trabajo.

Los obreros extranjeros deberán proveerse de una tarjeta de identidad, obligatoria, visada por el alcalde de la localidad en que residan, cuya tarjeta será indispensable para contratarse.

Se exceptúa de estos requisitos la servidumbre del Cuerpo diplomático, que goza de los beneficios de extraterritorialidad.

La tarjeta de identidad será valedera por un año, y vencido este plazo tendrán que renovarla.

La falsificación o alteración de los términos de esta tarjeta producirá la expulsión del tenedor de la misma.

Por cada tarjeta percibirá el Tesoro un arbitrio progresivo en relación con los ingresos anuales que perciba el obrero.

Estos ingresos se destinarán a sostener los servicios de la enseñanza profesional obrera, concesión de medallas del Trabajo, Homenajes a la Vejez y subvenciones a entidades que auxilian el paro.

En ningún caso los trabajadores extranjeros, en igualdad de capacidad profesional, podrán percibir jornal inferior al de los trabajadores españoles, de conformidad con los fijados por el Comité paritario respectivo.

El ministro de Trabajo dictará otras disposiciones complementarias para el cumplimiento de este decreto, del cual se dará cuenta en su día a las Cortes.

DE PITON A PITON

EL ALMANAQUE DE "MADRID TAURINO"

Nada menos que magnífico y maravilloso son los "apellidos" que hemos de ponerle al número extraordinario que acaba de publicar "Madrid Taurino".

"Ali Mukí", su director, ha llegado hasta la cara del toro con la muleta en la mano izquierda y ha hecho la faena de la temporada. Cincuenta y dos páginas en papel couché, con grabados a varias tintas y planas dedicadas a toreros grandes y chicos, constituyen un valioso álbum de la torería moderna, que están en la obligación de conservar los que se precian de buenos aficionados.

Las portadas van dedicadas al "Niño de la Palma" y a Domingo Ortega, las páginas centrales a Antonio Márquez, y por las demás desfilan Vicente Barrera, "Armillita chico", "Chiquito de la Audiencia", Villalta, "Parrita", Manolo Martínez, "Carnicerito", Luis Morales, "Carnicerito de Méjico", Caldentey, "Madrileño", Marcial, Guillermo Martín, "Litri II", "Chicuelo", Alvarez Pelayo, el chico de "Magritas", Solórzano, Contreras, "El Empastre", las ganaderías de Cruz del Castillo y de la viuda de Bueno, "Dominiquín chico", Barral, Fernando Domínguez, Delmonte, "Clásico", "Pere", "Jumillano", "Correa", "Paradas", "Maravilla", Mariano Rodríguez, Jerónimo Montes, Romero, Boigues, Luis Fuentes Bejarano, Natalio Sacristán Fuentes, Castillo, Balderas, "Revertito", "Manolé", Pepito Fernández, García Romero, "Valencia II" y Enrique Torres. No dirán ustedes que la lista es corta.

El magnífico número lleva los siguientes artículos: ¿Quién es el que cambia?, por Federico M. Alcázar. ¿Duro y a entrenarse!, por "Don Ventura". La machacona cuestión del toro, por "Clarito". La naturalidad del natural, por "Uno al sesgo". Como todos los años, por Miragaya. El porvenir de la fiesta brava, por Federico Moreno. Los cables de América, el público y yo, por "Chavito". El tiempo pasado... ¿fué mejor?, por "Don Indalecio". De cómo y de qué manera se encuentra la afición, por Narciso Díaz. Ante el nuevo Reglamento, por "Rafael". Felicitamos cordialmente a don Antonio Zamora, "Ali Mukí", por el

triunfo conseguido, que supone un esfuerzo considerable.

EL "CLUB MARQUEZ" DE ALICANTE

Allá va esta gacetilla tal como nos la envían:

"En Alicante, el "Club Márquez" ha organizado para el día primero de febrero próximo un festival en el que se lidiarán seis novillos de la acreditada ganadería de don Juan Belmonte, los cuales serán estoqueados por los afamados espadas Antonio Márquez, Gitanillo de Triana, José Amorós y Jesús Solórzano, y los novilleros de gran cartel Alfredo Corrochano y Angelito Fuentes, hijo del célebre exmatador de toros Antonio Fuentes.

Presidirán el grandioso festival bellas señoritas de la distinguida sociedad alicantina, las que serán asesoradas por el exmatador de toros Juan Belmonte. Con motivo de tan fausto acontecimiento, reina en Alicante gran entusiasmo, prometiendo ser un día feliz para los aficionados de la localidad.

LA EMPRESA VALENCIANA

La nueva Empresa de la plaza de toros de Valencia ha comprado en Salamanca cuatro corridas de toros y otras tantas de novillos.

De toreros sólo ha contratado hasta ahora a Manolo Martínez y "Bienvenida".

Se dice que Vicente Barrera no toreará hasta la feria de julio, pues no quiere ir a las corridas "faceras" de los días de San José.

DON INDALECIO

Doctor A Pérez Albert

Enfermedades de los niños

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco Alfonso t. 28, entlo.—Teléf. 26-23

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee! ¿Quiere adquirirla, si ya la falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL — C/oso, número 55

TAXIS

par viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio hasta las 3 de la madrugada

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, de Zaragoza

Se avisa a los señores socios fundadores y de número que se ha comenzado a repartir por correo, los boletines en que deben emitir su voto sobre la posible elevación de cuota y su cuantía, según acuerdo de la Junta general extraordinaria del 11 del corriente.

Se suplica a quienes no lo reciben en un plazo breve se sirvan solicitarlo en secretaría.

LA VOTACION TERMINARA EL DIA 25 DEL ACTUAL, A LAS 24

Ha caducado la fórmula naturalista. Zola ha dejado de ser un modelo. Sus mismos epígonos se apartan de él. Pero de la "novela experimental" quedan vivaces y útiles, imprescindibles, a l g u n o s procedimientos definitivamente incorporados al arte novelístico. Queda, además, el Zola moralista, el Zola apóstol de las grandes causas humanas, reverenciado y exaltado por Heinrich Mann.

Y esto ya es otra cosa. El que apenas queden hombres "inflamados" como dice Mann de Zola— en un amor exterior al mundo", hombres de espíritu apostólico, predestinados a la incomprensión y al martirio, renueva en los espíritus indepen-

El vestuario de los soldados

En la orden general de la región se dice lo siguiente:

"Teniendo en cuenta que en los cuerpos de esta región todavía no usan las clases de primera categoría la gorra reglamentaria, los reclutas acogidos al capítulo XVII del vigente Reglamento de Reclutamiento que han de incorporarse el primero de febrero próximo, lo harán con boina, y no se les permitirá usar la gorra interin por esta Capitanía general no se autorice".

Adjudicaciones de obras para abastecimiento de aguas

Por la Dirección general de Obras Públicas se han hecho las siguientes adjudicaciones definitivas de subastas de obras de abastecimiento de aguas:

Conducción de aguas para el abastecimiento de Albelda (Huesca), a don Pedro Arias Pano, vecino de Zaragoza, Avenida de Mayo, 2, por 50.290'15 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de 57.147'87 pesetas.

Conducción de aguas para el abastecimiento de Veguillas de la Sierra (Teruel), a don Juan Rey Torro, vecino de Albelda (Valencia), por el importe de 37.360 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de 46.706'12 pesetas.

LA VIDA ESCOLAR

F. U. E.—ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE FILOSOFIA Y LETRAS

La Asociación de estudiantes de Filosofía y Letras, cumpliendo sus fines culturales y deseando colaborar a la esplendidez de la Fiesta del Libro y coincidiendo con el día del Patrón de Aragón, está organizando un certamen histórico-literario, para el que se invita a tomar parte a todos los estudiantes.

Esta Asociación está haciendo las gestiones necesarias para que los premios, que han de servir de alicente a los concursantes, sean de la calidad que la conmemoración merece.

Las plicas serán abiertas en un acto cultural en el que tomará parte una relevante personalidad académica.

Las bases del concurso y temas a desarrollar se darán a la publicidad dentro de varios días.

TAXIS a 0'40
Servicio permanente
TELEFONO 10-60
(Bar - Restaurant Peninsular)

Agencia REY-SULER--Coso, 8
Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital
Traslados en autocamiones-carrods

FARMACIA ROBREDO
Paseo de Sagasta, 13 - Teléfono 4149
Del 11 al 18 servicio permanente

Dispensario antituberculoso "Royo Villanova"

Recibimos una nota que dice así: "Como en años anteriores, en la próxima semana empezará en el Dispensario el tratamiento de aguas azoadas y alimentación a los enfermos que por prescripción facultativa les ha sido propuesto.

Estos que a continuación se expresan se presentarán en el centro benéfico mañana, 18 del actual, a las diez y media de la mañana, para dar comienzo el lunes, y que son los siguientes:

Aurora Bendicho, Trinidad Doménech, Eloísa Jiménez, Manuela Martínez, Juana Baile, Josefa Ramos, Carmen Sanz, María Langa, Ramona Hernández, Pedro Macipe, Dominica Toledo, Pascuala Soro, Carmen Obensa, María Coscojuela, Joaquina Herrero, María Penacho, Fernando Calvo, Petra Andaluz, Joaquina Martín, Tomasa Oliván, Cándida Illana, Valero Garcés, Simón López, Josefa Gracia, Benita Gil, Marina López, Felisa Aguilarr, Petra Tomé, Eugenio Barra y Natividad Gracia.

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

EN ARANDA DE MONCAYO SUSTRAYEN A UNA VECINA TRESCIENTAS PESETAS

En la villa de Aranda de Moncayo sustrajeron a la vecina Epifania García Andolz trescientas pesetas que guardaba en una arca.

Denunció el hecho ante el Juzgado municipal, comunicando sus sospechas.

Por la Benemérita del puesto de Jarque se hacen activas pesquisas para descubrir al autor.

UNA HABITACION "VISITADA". — COMO RECUERDO SE LLEVAN QUINIENTAS PESETAS Y UNA PISTOLA

En el Coso, 192, habitación de Andrés Pasamón Muñoz, de treinta y tres años, jornalero, estuvieron unos "visitantes" que no dejaron tarjeta; pero, para recuerdo de su estancia, se llevaron quinientas pesetas que hallaron en una caja de cartón, guardada en un baúl, y una magnífica pistola "Star". Como hallaron algunas dificultades para entrar tuvieron que violentar la puerta del cuarto.

El despojado inquilino formuló la consabida denuncia en la Comisaría de Vigilancia, que se cursó al Juzgado de guardia.

QUINCE GALLINAS "LEVANTAN" EL VUELO EN LA CALLE DE MIGUEL SERVET

En la calle de Miguel Servet penetraron unos cacos en el corral de la casa en construcción, número 41. Para penetrar en su interior forzaron unos listones de madera.

Por pura distracción hicieron levantar el vuelo a quince gallinas, que luego recogieron y se las llevaron.

Al Juzgado se tramitó la denuncia presentada por el propietario de las aves, Eugenio Larrodéra.

UNA REYERTA

En una fábrica sita en el término de Miraflores cuestionaron Francisco Martínez Colás y Luis Calvo.

Francisco resultó con una herida cortante en el muslo izquierdo y erosiones en la región temporal derecha. Fué curado en la Casa de Socorro.

LA VOZ DE LOS PUEBLOS

Osera de Ebro pide a la Diputación que haga ver al Gobierno la magnitud de su desgracia

El Ayuntamiento de Osera ha dirigido a la Diputación provincial el siguiente escrito:

"Don José Mainar Escanilla, alcalde-presidente del Ayuntamiento de la villa de Osera de Ebro, en nombre y representación del mismo, ante V. E. comparece y como mejor proceda dice:

Que debido a las inundaciones o avenidas del río Ebro ocurridas en los meses de marzo y diciembre de 1930, la tierra de huerta de este término municipal fué arrastrada por la corriente de las aguas, haciendo desaparecer de la misma el 80 por 100 de su riqueza total, creando con ello a este vecindario una situación tal de pobreza que le es imposible atender a sus más perentorias necesidades.

Los repartos de aportación forzosa y de la contribución territorial que la Excm. Diputación provincial gira anualmente a los pueblos de la provincia se basan en la riqueza que éstos tienen amillarada, y, naturalmente, a esta villa le han correspondido las cuotas correspondientes a la riqueza que tenía en el año 1929.

La Excm. Diputación provincial conoce perfectamente la desaparición de la huerta de este término municipal en su 50 por 100, por haberse ocupado ya de ello, con el aplauso unánime de este vecindario; pero no es eso bastante, señor presidente; es preciso que esa Corporación de su digna presidencia se percate de la gran desgracia que aflige a este vecindario, acogiéndolo como madre cariñosa, para hacer llegar hasta los Poderes públicos su verdadera situación, haciéndole ver la razón de nuestras justas peticiones, y convencido de ello acuda con la máxima urgencia en su auxilio, si no se quiere que los habitantes de esta villa, a 38 kilómetros de Zaragoza, emigren en masa a otras tierras que les permitan trabajar para atender, siquiera sea, a su subsistencia. Por eso es preciso llegar a conclusiones concretas.

El primero de mayo último, desde el Gobierno civil de Zaragoza, fué remitido al Ministerio de Fomento el expediente instruido por este Ayuntamiento solicitando socorros del Gobierno de S. M., en el cual consta que este vecindario podría vivir convirtiéndose en regadío 176 hectáreas de secano, de tierra inmejorable, junto al pueblo, para cuyo efecto la Confederación Hidrográfica del Ebro ha realizado los estudios necesarios, incluyendo en su presupuesto para 1931 el importe de esas obras, ascendente a 300.000 pesetas, cantidad que sería abonada en 20 años por los nuevos regantes, desconociendo esta Corporación municipal hasta la fecha en qué estado se halla dicho expediente.

Por lo expuesto, esta Corporación municipal, y muy respetuosamente, a V. S. suplica:

Primero. Que se dé cuenta a la Excm. Diputación provincial de su digna presidencia del presente escrito.

Segundo. Que se conceda una moratoria a este Municipio para el pago de las cuotas que le correspondan satisfacer por aportación forzosa e Instituto provincial de Higiene, sin recargos de ninguna clase, hasta tanto pueda organizarse una nueva administración municipal, ya que en la actualidad este Ayuntamiento no puede hacer efectivo ningún arbitrio municipal de los que tiene establecidos, por no tener los vecinos con qué pagar sus débitos.

Tercero. Que la Excm. Diputación provincial tome el acuerdo tam-

bién de intervenir cerca del Excm. señor Delegado de Hacienda de esta provincia para conseguir de éste que mientras subsistan las actuales circunstancias en esta villa no se cobre la contribución rústica y pecuaria a este vecindario, concediéndole una moratoria, y ordenando se proceda inmediatamente a la parcelación de este término, a fin de que no se tenga que satisfacer contribución por fincas que ya no existen.

Cuarto. Que asimismo acuerde la nombrada Diputación provincial tomar la defensa del expediente referido, hasta conseguir su resolución por parte del Gobierno, haciéndole ver a éste la magnitud de los daños sufridos por este pueblo, que ascienden, entre ambas riadas, a la desconsoladora cifra de 1.250.000 pesetas, interesándole la urgencia del caso.

Gracia que no duda conseguir esta Corporación municipal de su reconocida bondad y rectitud, cuya vida guarde Dios muchos años.

Osera de Ebro, a 15 de enero de 1931. — El alcalde, José Mainar. Señor presidente de la Excm. Diputación provincial de Zaragoza".



CASPE. — Empleados del ferrocarril que han obsequiado con un banquete a su estimado jefe, señor Morales, con motivo de su jubilación. (Foto. Freja)

LAS GRANDES DIFICULTADES DE LAS COSAS FACILES

El alcalde contesta al Sindicato de Iniciativa que no es posible establecer la Hospedería del Pilar en los terrenos de San Juan de los Panetes

El alcalde, señor Jirdana, ha contestado al escrito que le dirigió el presidente del Sindicato de Iniciativa, señor Chóliz — escrito publicado en nuestra edición de ayer —, con la carta que a continuación reproducimos:

"Sr. D. Eloy Chóliz, Presidente del Sindicato de Iniciativa.

Mi distinguido amigo: Coincido con usted en que es de alta conveniencia el fomento de las peregrinaciones a Nuestra Señora del Pilar, y también en la necesidad de establecer una hospedería para recibir a los peregrinos.

Pero no es posible dar cabida a

edificio alguno de aquella especie en los terrenos de San Juan de los Panetes, que del Estado ha adquirido este Ayuntamiento, toda vez que la cesión, otorgada al amparo de la ley de 9 de junio de 1869, se ha hecho exclusivamente para destinarse al ensanche de la vía pública y al establecimiento de un mercado de hortalizas y verduras y otro de pescados (para este último habrá necesidad de expropiar nuevos terrenos), según lo dispuesto en el artículo 4.º de la mencionada ley. De tal manera es inexcusable destinar esos terrenos a servicios de carácter municipal que, de no hacerlo así, nos expondríamos a una caducidad de la concesión.

Así, pues, aun lamentándolo sinceramente, no me es posible aceptar con el interés que merece su propuesta, al menos en lo que afecta a los indicados terrenos de San Juan de los Panetes.

Con este motivo le saluda atentamente su affmo. amigo y seguro servidor q. e. s. m., J. Jordana. Enero 16 de 1931".

SEÑORAS

Es signo de distinción emplear para teñir sus vestidos los afamados TINTES IBERIA, que se venden en tubos (etiqueta azul) para teñir en caliente; en Tubos (etiqueta roja), especiales para 1 filr, en frío, lana y seda; en Bolsitas, para teñir en frío, y Pastillas Suprema, para teñir en frío o en caliente indistintamente. Exijan esta marca que, por ser la mejor y de más espléndido colorido, le dará plena satisfacción.

REUNION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

La votación del cargo de abogado asesor sustituto consume gran parte de la sesión

A las cinco y media de la tarde se reunió ayer la Comisión Permanente en el salón de sesiones del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de los concejales señores Sancho Muñoz, Morón, Arbeloa, Cabeza, Ferrández, Ferrer, Vargas, Marraco y González Zapatero.

El secretario, señor Ibáñez Serrano, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada, entrándose seguidamente en la discusión del orden del día.

PERIODO OFICIAL

Dió comienzo dando cuenta del escrito de Secretaría, proponiendo la aprobación de extractos de acuerdos de la Comisión Permanente.

Se leyó después un escrito de la Alcaldía sobre la imposición de multas por faltas al Reglamento de circulación.

De ambos escritos se dió la comisión por enterada, aprobándose sin discusión.

LA VOTACION DE ABOGADO ASESOR SUSTITUTO

Seguidamente se procedió a la votación para el cargo de abogado asesor sustituto. Recordarán nuestros lectores que el empate entre los señores Monterde y Gil y Gil dió lugar a esta nueva votación, considerada como definitiva.

Obtuvo cinco votos el señor Gil y Gil y cuatro el señor Monterde, por lo que aquél se considera nombrado para el cargo puesto a votación.

Dióse cuenta del informe técnico sobre reparación del pavimento de la calle de Sobrarbe. Propuso el alcalde pase el asunto a estudio de la Comisión de Fomento, para que rápidamente proceda y exponga a la Permanente su resolución.

Pasó a la Comisión de Fomento también el pliego de condiciones de la subasta para la adquisición de material de limpieza.

Se propone la compra de una regadera-automóvil, utilizable en caso de incendio; un camión para el transporte de basuras; una barredera mecánica y un coche de turismo para realizar la labor inspectora del servicio.

En otro escrito de la Alcaldía, que también fué aprobado, se propone fijar el jornal medio de un bracero en la localidad en siete pesetas diarias, y dos cincuenta la utilidad de una caballería mayor.

Terminó el periodo oficial con la proposición a favor de don Cecilio Páramo, como resultado de las oposiciones a una plaza de veedor práctico y auxiliar del Mercado de Pescados.

La Comisión de Gobernación presentó, entre otros dictámenes, los que siguen:

Uno, sobre el cargo de conserje-jefe del Cementerio, y provisión de la plaza, mediante el reintegro del anterior funcionario que la desempeñaba, aprobándose el dictamen por votos.

Se concede subvención de mil pesetas al Centro Mercantil por la celebración del Segundo Salón Regional de Bellas Artes.

Aprobáronse los dictámenes de la Comisión de Hacienda, sobre autorizaciones para el establecimiento de puestos de venta, liquidación de actas de la Inspección de Arbitrios, etc.

De Propiedades: Uno proponiendo la roturación de sepulturas para el servicio de inhumaciones en el Ce-

menterio de Torrero y construcción de un osario en dicha necrópolis.

Otro denegando la petición de los vendedores de pescado establecidos, respecto a la forma de realizar las compras en el Mercado de Pescados, por parte de ellos y de los vendedores ambulantes.

La Comisión de Fomento sometió a la Permanente varios dictámenes sobre realización de obras, pavimentación y demás asuntos de su competencia.

Se aprobaron dos dictámenes de Abastos y quedó uno sobre la mesa, referente al traslado de la fábrica de embutidos de don Baldomero Garrido, desde la calle de Porcell al barrio de la Cartuja.

LA CALEFACCION EN EL AYUNTAMIENTO

Antes del periodo de ruegos, el secretario dió cuenta de un escrito del ingeniero municipal proponiendo la celebración de concurso para instalar la calefacción en la Casa Consistorial.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Solicitó el señor Cabeza se revocase la fachada del edificio donde está instalado el Parque de Bomberos y se prohiba la fijación de carteles.

El señor Vargas rogó ordene la presidencia la plantación de arbolado en los alrededores de los depósitos de Casablanca.

Mociones

UNA VOTACION ANULADA Y OTRA DEFINITIVA

Antes de pasar a este periodo, el señor Ibáñez Serrano informó a la presidencia de la necesidad de votar nominalmente la provisión del cargo de abogado asesor sustituto de la Corporación, por prevenirlo así el Estatuto.

Esta votación dió el resultado de la celebrada anteriormente.

Se dió cuenta de la moción del señor Sancho Muñoz, proponiendo que en el próximo año se pavimente con loseta la calle de Alfonso I.

Verbalmente esbozó el señor Sancho Muñoz la conveniencia de expropiar unas casas en la calle de Don Jaime, con vistas a su alineación.

El señor Morón propuso modificar la Comisión de Compras, hoy bastante numerosa, quedando formada por el alcalde, el secretario y los cuatro tenientes de alcalde.

Por escrito presentó dos mociones el señor Morón, de las que ya hemos dado cuenta: una para que sea construido un evacuatorio en la calle de Zurita y otra para sacar a concurso la limpieza de los depósitos de agua de Casablanca mediante el aprovechamiento del barro como única remuneración al concesionario.

VUELTA AL ASUNTO DEL ABOGADO ASESOR

El señor Marraco quiso dar a la permanente una satisfacción por su actitud en el asunto de la provisión de la plaza de abogado asesor sustituto, por su parentesco con el señor Gil y Gil.

Tras su disertación sobre este extremo consideró defectuoso el concurso celebrado.

Como interpelación, no puede ello provocar acuerdo, y el señor Cabeza, por ausencia del presidente de la Comisión, señor Hernando, dió algunas explicaciones sobre la actitud de aquélla en el asunto.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e Inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 39.327 libretas.

En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas.

En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS sin restar numerario a su negocio

¿Cómo? Consulte sin compromiso al Repartido núm. 142

¿Por qué? COSO, 31.-Tel. 20-71



GRAN SALON DE PELUQUERIA SORAVILLA

Dependencia de Casa Plácido

Plaza Constitución, 41.-Entrada: Mártires, 2, pral.

Teléfono 2777. - ZARAGOZA

INFORMACIONES DE MADRID

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Oposiciones a ingreso en el Cuerpo auxiliar de Aduanas

LA JUNTA LIQUIDADORA DE LA COMISION OFICIAL DEL MOTOR MADRID. — La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Marina.—Real decreto concediendo la gran cruz del Mérito Naval a don Cristóbal Peña Abuin; promoviendo a inspector de Sanidad de la Armada a don Nicolás Rubio Argüelles y nombrándole inspector de Hospitales de la Armada.

Presidencia.—Real orden (rectificada) declarando que el art. 2.º del real decreto de 30 de octubre de 1922 es de aplicación al Cuerpo de Seguridad.

Hacienda.—Real orden aprobando las instrucciones y programas, y disponiendo que a ellos se ajusten las oposiciones a ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Aduanas; concediendo autorización a la Junta liquidadora de la suprimida Comisión Oficial del Motor y del Automóvil para que pueda realizar, en vía de apremio, los créditos contra Diputaciones, Ayuntamientos y particulares; autorizando a concesionarios de líneas de automóviles para que satisfagan en metálico el importe del timbre.

Gobernación.—Real orden declarando no ha lugar a dictar disposición alguna reguladora de las relaciones entre los aparejadores; concediendo licencia a doña Mercedes Sánchez Pérez y doña Marta de los Angeles Valriberas; idem un mes a funcionarios de Telégrafos.

Instrucción Pública.—Real orden nombrando a doña Matilde de la Torre, auxiliar de Labores de la Normal de Santiago; idem en propiedad a los maestros y maestras que se mencionan; disponiendo que las señoras o señoritas que figuran en los cargos y Escalafones de los Cuerpos del profesorado y los restantes dependientes de este Ministerio se llamen en toda la documentación con la terminación femenina de las respectivas palabras cuyos cargos se desempeñen, y que las solteras, casadas o viudas, indistintamente, tengan en la documentación uso del "señora" y "doña", y en su caso, de los tratamientos de "excelentísimas" o "ilustrísimas"; disponiendo se den ascensos de escala; que los profesores de las Escuelas Veterinarias, que figuran en la relación pasen a Escalafón con los números que se determinan.

GENTE DE BUEN CORAZON

En el Montepío de Toreros se descubre un importante desfalco, pero los toreros perdonan al autor, bajo promesa de reparación

EL ADMINISTRADOR SE DECLARA AUTOR DEL DELITO, DECLARANDO EL MOTIVO QUE LE IMPULSA A COMETERLO Y COMO REPARARA EL DAÑO

MADRID. — Hace algunos días se celebró Junta general en el Montepío de Toreros. Acudieron a la Junta todos los matadores y personal de las cuadrillas, banderilleros y picadores. Se discutieron asuntos de trámite, se celebró el período de ruegos y preguntas y se acordó pedir una modificación propuesta por los picadores en la forma de los estribos que se emplean en la actualidad, con los cuales se dañan los jinetes en los pies y se lastima también el ganado.

No ocurrió nada más de particular y se levantó la sesión.

Sin embargo, ayer, todos los asociados recibieron las oportunas citaciones para celebrar otra Junta general extraordinaria.

La citación produjo mucho revuelo, porque además se hacía con carácter urgente.

La reunión estaba muy concurrida.

Iniciada la sesión, en ella se dio cuenta de haberse apreciado un importante desfalco en la caja de la Sociedad, que ascendía a siete mil duros.

La denuncia produjo gran sensación y se oyeron en la sala grandes murmullos.

El presidente desmiente los rumores de una nueva dictadura y afirma que está en el poder equidistante de toda dictadura, sea del color que sea

La jornada regia

EL MONARCA, ACOMPAÑANDO AL ALCALDE DE PARIS, SEÑOR CASTELLANE, VISITA LA CIUDAD UNIVERSITARIA, DANDO LE DETALLADA CUENTA DE LA OBRA

MADRID. — El rey, acompañando al alcalde de París, conde de Castellane, visitó la Ciudad Universitaria, recorriendo detenidamente el recinto y las construcciones. El rey fué explicándole los planos, proyectos y detalles de la construcción y emplazamiento, así como la participación en la Ciudad Universitaria de los países americanos del Sur.

El conde de Castellane hizo grandes elogios de las obras, felicitando al rey por su iniciativa.

EL MONARCA RECIBE A LOS MINISTROS QUE HABIAN ACUDIDO A PALACIO A LAS ONCE Y MEDIA

Terminada la visita a la Ciudad Universitaria el monarca regresó a Palacio a la una menos cuarto de la tarde.

Inmediatamente recibió a los ministros que habían acudido al regio alcazar a las once y media de la mañana.

LOS MINISTROS SALEN DEL DESPACHO CERCA DE LAS DOS

Al salir el ministro de Fomento dijo que había sometido a la firma del rey un decreto relacionado con la expropiación de terrenos en Barcelona.

El señor Sangro dió cuenta de los decretos que había sometido a la firma del rey.

EL TESTAMENTO OLOGRAFO DEL INFANTE DON ANTONIO

El ministro de Justicia, refiriéndose al testamento ológrafo, que ha sido encontrado, perteneciente al infante don Antonio, dijo a los periodistas que sólo le compete protocolizarlo en el Protocolo de la Real Familia.

LA REINA, ENFERMA

Continúa la reina afectada con un ataque de gripe; aunque se halla

LA VIDA OFICIAL

mejorada no ha salido de sus habitaciones ni ha recibido audiencias.

FIRMA DE TRABAJO

En el Ministerio del Trabajo han facilitado a los periodistas la siguiente nota de los decretos firmados por el rey:

Dictando normas para regular la entrada, estancia y establecimiento en España de obreros extranjeros.

Acoplando a la Dirección de Acción Social la inscripción de las cajas de ahorro popular y creando la Junta consultiva.

Jubilando al catedrático de la Escuela de Trabajo de Santander don Emilio Torrente.

Nombrando jefes de Administración de tercera clase, de Estadística.

Concediendo la medalla de plata del Trabajo a don Vicente Morán de Burgos.

Otros decretos de personal.

FIRMA DE FOMENTO

La "Gaceta" de hoy publica los siguientes decretos:

Declarando exentas de los requisitos de subasta y concurso la ejecución de las obras de la zanja de la calle Meridional de Barcelona, entre el final de la plaza de las Glorias y el paseo de Fabra y Puig, para la supresión de los pasos a nivel de la línea del ferrocarril de Zaragoza a Barcelona, por Lérida.

Nombrando presidente de sección, consejero e inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, a don Emilio Ortuño.

Nombrando ingeniero jefe de primera clase del mencionado Cuerpo a don Francisco Manrique de Lara.

Idem de segunda clase a don Javier Soláns Milán, don José Delgado

Brackemburi, don Juan Manuel Jáuregui Anglada y don Juan José Santacruz Yanes.

Idem de primera clase a don José Nicolás de Sala.

Idem de segunda a don Diego Mendizábal Fernández y don José María Pérez de Pecinto.

Jubilando al inspector general, presidente de sección del Cuerpo de Minas, don Mauro Díaz Caneja.

Nombrando delineante mayor del Cuerpo de delineantes de Minas a don Serafín Murcia González.

Nombrando celador mayor de Minas a Faustino Díaz Fernández.

Confirmando en el cargo de presidente del Consejo Forestal del Cuerpo de Montes a don Miguel del Campo Bartolomé.

Nombrando presidente de sección del Consejo Forestal del Cuerpo de Ingenieros de Montes a don Enrique Nardiz Alegria.

Nombrando consejero inspector general de idem a don Buenaventura Esteban.

Nombrando ingeniero jefe de primera clase a don Jorge Fortier.

Idem de segunda a don Eladio Romero Borque.

Justicia

EL MINISTRO SE REFIERE AL ACOPLAMIENTO DEL PERSONAL DE JUSTICIA

MADRID. — El ministro de Justicia recibió a los periodistas. Les habló en primer lugar del testamento ológrafo del infante don Antonio.

Luego se refirió a una combinación de magistrados que llevará el lunes a Palacio a base del presidente de la Audiencia de Barcelona.

El ministro estudia el acoplamiento del personal, que alcanza in-

LOS NUEVOS MANUALES DE COLECCION LABOR

La mejor biblioteca de cultura

- 257. Metafísica, por Hans Driesch.
- 258-259. Literatura dramática española, por Angel Valbuena. Con 103 figuras y 20 láminas.
- 260-261. Historia de la Literatura griega, por W. Nestle. Con 63 figuras y 16 láminas.
- 262. Las escritoras españolas, por Margarita Nelken. Con 13 figuras, 15 láminas y 3 autógrafos.
- 263. La pintura alemana, por Augusto L. Mayer. Con 72 láminas.
- 264. Música bizantina, por el Dr. E. Wellesz. Con 16 láminas y numerosos ejemplos musicales.
- 265-266. Armonía y modulación, por el Prof. Hugo Riemann. Con numerosos ejemplos musicales.
- 267-268. Historia de Grecia, por J. Swoboda. Con 111 figuras, 32 láminas y 5 mapas en color.
- 269-270. Historia de Roma, por Julius Koch. Con 137 figuras, 32 láminas y 5 mapas en color.
- 271. Geografía de la Argentina, por Franz Kühn. Con 71 figuras, 24 láminas y 5 mapas en negro y en color.
- 272-273. Geología III, por F. Frech. Con 67 figuras y 16 láminas.
- 274. Morfología y Organografía de las plantas, por M. Nordhausen. Con 123 figuras.
- 275. Geografía de México, por J. Galindo Villa. Con 58 figuras, 16 láminas y 2 mapas en color.

Cómo opinan dos eminentes personalidades acerca de

COLECCION LABOR

"Creo que cuantos anhelan una fuerte y vasta, intensa y extensa, cultura hispánica debieran estimular la COLECCION LABOR".

RAMON PEREZ DE AYALA

"En la COLECCION LABOR abundan los libros excelentes de producción nacional, y no sólo en las materias hispanistas, sino también en las generales, como la Astronomía, la Zoología, la Pedagogía y el Derecho; RAFAEL ALTAMIRA

PRECIO DEL TOMO SENCILLO: Ptas. 5

VOLUMEN DOBLE: " 9'50

En venta en todas las librerías y en

EDITORIAL LABOR, S. A.

BARCELONA: Provenza, 84-88.-MADRID: Ayala, 49 dupl., entl.

LOS TRASTORNOS DEL FRIO

A consecuencia de las bajas por enfermedad sufre retraso el correo

LA MISMA LAMENTABLE CIRCUNSTANCIA SE DA EN OTROS SERVICIOS PUBLICOS

MADRID. — El administrador de Correos ha facilitado una nota diciendo que a consecuencia de las bajas producidas por enfermedad en las distintas dependencias, una de las más castigadas es la de carteros, por lo que sufre retraso el reparto de la correspondencia.

Carteles concebidos en idénticos tonos han sido colocados en distintos despachos y en las peluquerías, en donde falta casi la mitad del personal.

Por otra parte la temperatura se mantiene baja y el invierno no es crudo.

Durante la noche y en las madrugadas el termómetro se mantiene a algunos grados bajo cero y esta persistencia en las temperaturas extremas aumenta de manera considerable la enfermería.

Por fortuna la gripe presenta un carácter benigno.

Incluso al personal técnico de los Registros.

Hacienda

REPARTO DE JUGUETES A LOS HUERFANOS DE EMPLEADOS DE HACIENDA

MADRID. — En el salón de vistas del Ministerio de Hacienda se ha celebrado el reparto de juguetes entre los niños y niñas del Colegio de Huérfanos del Ministerio de Hacienda.

Al reparto de juguetes asistió el ministro y los altos empleados del departamento.

Estuvo ausente el subsecretario, por hallarse enfermo.

La Junta administrativa del Colegio acompañaba a los huérfanos.

La señorita Ramón habló breves momentos agradeciendo al ministro la ayuda que presta al Colegio.

El señor Wais contestó expresando la complacencia y agrado que le producía la fiesta.

A continuación el señor Wais procedió al reparto de juguetes y libros a los huérfanos que reciben educación en el Colegio. También se repartieron cajas de labor.

Los juguetes habían sido adquiridos por los funcionarios de Hacienda.

También se regalaron objetos costeados por el ministro y el subsecretario.

El señor Wais regaló a dos alumnos cartillas de ahorro de 25 pesetas.

Luego se celebró un banquete, al que asistieron los huérfanos del Colegio.

Como se sabe, el Colegio de Huérfanos del Ministerio de Hacienda fué creado por el ministro de la Dictadura Calvo Sotelo, y recibe una subvención anual del Estado de pesetas 250.000.

Otros asuntos

EN EL PALACIO DE JUSTICIA SE REUNE LA COMISION PERMANENTE DE CODIFICACION

MADRID. — En el Palacio de Justicia se ha reunido la Comisión permanente de Codificación, estudiando el apéndice foral catalán.

A la reunión asistieron los señores Cierva, Yanguas, Goicoechea, Silló, Vallespinosa, Ubierna, Abadal, Rivas y Díaz Benito.

Acordaron reunirse nuevamente la semana próxima.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

MADRID.—El presidente del Consejo recibió la visita del magistrado don Antonio Lara, gobernador civil de Tarragona.

Más tarde conferenció con los ministros de Gracia y Justicia, Gobernación y Fomento.

Este último acudió a despedirse del general Berenguer, por marchar esta noche a Málaga.

HA INGRESADO EN LA CARCEL UN CONTRATISTA DE OBRAS QUE NO PAGABA A SUS OBREROS

MADRID. — A mediodía recibió el presidente la visita del capitán

EL MOMENTO POLITICO

El general Berenguer rechazó con enérgica repulsa la proposición de una nueva dictadura

Se afirma que en la próxima lucha los romicios proporcionarán indudables sorpresas

UN GRUPO DE MADRILEÑOS PREPARABA LA INSTAURACION DE UNA NUEVA DICTADURA, POR ENTENDER ASI MAS PROTEGI-DOS SUS IDEALES

MADRID. — Los rumores a que se refirió el presidente del Consejo en su conversación de esta noche con los periodistas aseguraban que había fracasado un intento para la instauración de una nueva dictadura.

Creando adecuado el momento y con objeto de impedir que el Gobierno continúe el plan de instauración de la maldad hacia que camina y se celebren las elecciones, alguien se acercó al jefe del Gobierno para indicarle sus deseos, recibiendo del general Berenguer una repulsa enérgica y decidida.

PARECE QUE EN GALICIA NO SE MANTIENE LA INFLUENCIA DEL CONDE DE BUGALLAL

MADRID. — En los centros políticos se comentan las posibilidades de los diferentes partidos ante las próximas elecciones.

Merece preferente atención la situación del partido del conde de Bugallal en Galicia.

Coinciden los entendidos en asegurar que en la próxima lucha los comicios proporcionarán indudables sorpresas a quienes creen que se mantiene la influencia del jefe conservador en aquella región.

Se dice que la nueva conjunción política nació en el Pazo de Barrantes para combatir el cunierismo y el caciquismo y que originará indudable dificultad al desarrollo de los deseos del conde de Bugallal, dado que se han unido para combatirle los dinásticos y los antidinásticos de diferentes tendencias, incluso los carlistas.

Se añade que en la próxima legislación no representará a Galicia ninguna persona que no haya nacido en la región y no sea coeditora de los problemas regionales.

LA CONFERENCIA DEL EXMINISTRO SEÑOR ARGENTE SOBRE TEMAS POLITICOS

MADRID. — Con asistencia de numerosas personalidades del partido se ha celebrado en el Círculo Liberal la anunciada conferencia del exministro señor Argente sobre temas políticos.

El exministro señor Ruiz Jiménez, que presidió el acto, hizo la presentación del conferenciante.

El señor Argente comenzó su discurso diciendo que iba a analizar un discurso del conde de Bugallal en el cual sólo hay dos afirmaciones comunes: Monarquía y deber del Gobierno de mantener el orden.

—Para los liberales—dice—el mayor apoyo del orden material está en el orden moral. Los liberales disentimos del carácter asignado por el jefe de los conservadores a la Monarquía. Esta institución es defensora del orden público, como lo demuestra la Historia; pero no podemos asentir a que la Monarquía sea una institución peculiarmente defensora de la propiedad.

—Nosotros—continuó diciendo el exministro—no somos monárquicos por veneración fetichista de la institución, sino como garantía del orden social.

A continuación combate la actuación de los conservadores desde la época de la Restauración, diciendo que es un partido reaccionario.

Disienten los liberales de los con-

servadores —agregó— en que éstos creen que no puede reformarse la Constitución por vía jurídica en las instituciones fundamentales. Nosotros creemos que todos los poderes los domina la soberanía nacional. Por lo tanto, pueden reformarse las instituciones fundamentales por vía diplomática.

Dice que es preciso acoplar a los programas del Gobierno el problema agrario.

Habla del regionalismo y analiza lo dicho por el conde de Bugallal, manifestando que todo lo expuesto por el jefe del partido conservador es letra muerta y únicamente demuestra su enemiga al regionalismo.

—Es preciso—añadió—solucionar el problema catalán.

Recoge las alusiones hechas por el conde de Bugallal para gobernar con afines, y termina diciendo:

—El conde de Bugallal sólo puede referirse a los partidos de la derecha, porque con los liberales sólo podría ser en Gobiernos nacionales y circunstancialmente.

Compra-venta de automóviles de ocasión. — Garage LOMBART, plaza San Miguel, 14. — Teléfono 3.120.

Dice Romanones DESEA UNAS ELECCIONES RABIOSAMENTE SINCERAS, AUNQUE LE CUESTE LA DERROTA EN GUADALAJARA

MADRID. — Hoy ha hecho nuevas declaraciones a los periodistas el conde de Romanones.

En su conversación glosa la frase del exministro señor Ruiz Jiménez, asegurando que había sonado el clarín para la concentración de los romanonistas.

Dice el conde que hay que esperar a que llegue la hora de las elecciones y a que la realidad confirme los propósitos del Gobierno.

—Yo deseo unas elecciones rabiosamente sinceras, aunque me cueste la derrota en Guadalajara.

Un periodista le dice: —Pues los inquilinos que habitan las casas de su propiedad no le votarán, porque están muy quejosos de usted como casero.

—No permito que se me haga tal acusación, pues yo cobro los pisos más baratos que nadie.

Lo ocurrido fué—sigue diciendo el conde—que tuve que subir el precio de los alquileres a unos vecinos de

la calle de Villamejor por haberse elevado la tributación del Catastro.

EN SU ENTREVISTA CON EL ALCALDE DE PARIS HABLARON DE POLITICA INTERNACIONAL

MADRID. — A preguntas de los periodistas, dijo el conde de Romanones que en su entrevista con el alcalde de París hablaron extensamente de política internacional.

Romanones elogió grandemente a la esposa del conde de Castellane.

—Ha pasado inadvertida en Madrid—añadió—, a pesar de ser una figura internacional de gran valor, por ser biznietas de los príncipes de Maeterlinck.

ROMANONES ESTA TERMINANDO DE CORREGIR SU LIBRO SOBRE SALAMANCA

MADRID. — El conde de Romanones terminó su conversación con los periodistas diciendo que se hallaba muy ocupado corrigiendo su libro sobre Salamanca.

—Como lo he escrito con una letra tan endiablada—añadió—mi secretario ha cometido algunas faltas de interpretación.

!!! ARAGONESES !!! Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

NOTICIAS Y SUCESOS

Una madre que intentaba salvar a su hija de precipitarse por un barranco, se despeña con ella, pereciendo ambas

El frío continúa intensísimo y hace nuevas víctimas

UNA DESGRACIA HORRIBLE

CASTELLON.—En el vecino pueblo de Morella una mujer que se hallaba en el monte cuidando una manada de ovejas advirtió que una criatura de corta edad, hija suya, estaba a punto de precipitarse por una barrancada.

La madre, llena de mortal zozobra, se acercó rápidamente al peligroso paraje, pero en su precipitación no pudo evitar un brusco movimiento, a consecuencia del cual dió un resbalón que hizo que ambas se precipitaran por la escarpada ladera.

Madre e hija perecieron víctimas de terribles magullamientos.

UNA MUJER INTENTA SUICIDARSE Y DEJA A OSCURAS UNA CIUDAD

CASTELLON.—En el mismo pueblo una mujer llamada Dolores Franco intentó quitarse la vida. Para ello tocó un cable de alta tensión, recibiendo una formidable descarga que le produjo gravísimas quemaduras.

A consecuencia del chispazo se produjo una avería en la línea de conducción de energía eléctrica, dejando al pueblo a oscuras.

URODONAL disolvente del ácido úrico se expende en frascos de triple cubida para una cura completa

LA JORNADA EN EL PROTECTORADO DE MARRUECOS

MELILLA. — En el aeródromo de Tahuima se ha celebrado una misa que se aplica por el alma de los aviadores García Esteban y Xifre, muertos en el accidente del día 5 del mes actual.

VUELAN DOS CAMIONETAS DE SERVICIO PUBLICO

TETUAN.—A consecuencia de una violenta maniobra para evitar el atropello de un moro, volcó una camioneta de viajeros. El vehículo quedó totalmente destrozado, pero los ocupantes no sufrieron, por fortuna, ningún daño.

TISTUTIN. — Ha volcado una camioneta que conducía viajeros. El conductor, Pedro Gómez, resultó muerto. Los viajeros sufrieron ligeras erosiones.

EN ORIHUELA EL FRIO HA DESTROZADO LAS PLANTACIONES EN LA HUERTA

ORIHUELA. — Continúa manteniéndose muy baja la temperatura. A consecuencia del frío están perdidas en su totalidad las plantaciones en la vega del Segura.

LA NIEVE CORTA LAS COMUNICACIONES

SANTANDER. — Ha descendido enormemente la temperatura. La nevada, en muchos pueblos, es tan violenta que en algunos han quedado interceptadas las comunicaciones.

OVIEDO. — Ha amainado el tem-

poral de nieve. El puerto de Pajarés está intransitable.

Brigadas de obreros trabajan activamente para el restablecimiento de la circulación en aquel paraje.

EN ALGECIRAS EL TERMOMETRO ALCANZA CINCO GRADOS BAJO CERO

ALGECIRAS. — Se siente un frío desasostumbrado en esta región. El termómetro marca cinco grados bajo cero.

En la sierra han caído grandes nevadas.

UNA MUJER MUERTA DE FRIO

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—La temperatura ha descendido considerablemente.

En Puebla de Vilvestra, a consecuencia del frío, ha fallecido la anciana Josefa Rey.

LA CASA Y MUSEO DE GALDOS

SANTANDER. — Se ha emprendido una activa campaña para lograr que el Estado adquiera la finca de San Quintín, donde Pérez Galdós escribió parte de sus obras.

La familia de Pérez Galdós tiene ofertas americanas para la adquisición de la finca y del Museo Galdosiano que encierra.

EL VIAJE DEL INFANTE DON JAIME

CADIZ. — Procedente de San Fernando llegó a la una de la tarde en automóvil el infante don Jaime, acompañado de su ayudante. En el Hotel Atlántico era esperado por las autoridades y personalidades. Como

general en Madrid, con quien celebró una extensa conferencia. Al salir de la Presidencia el general don Federico Berenguer dijo a los periodistas que le habían visitado unos obreros, que se quejaron del contratista de obras don Tomás Pellejero, denunciándole que dicho señor no pagaba los jornales devengados por los obreros que trabajan en la construcción de un casa en el paseo de la Florida.

Comprobada la denuncia por las autoridades, el capitán general ha dispuesto que el contratista ingrese en la cárcel.

MAÑANA SE CELEBRARÁ CONSEJO DE MINISTROS

MADRID. — Poco después de las diez de la noche el general Berenguer recibió a los periodistas, a los que anunció que a pesar de estar ausentes los ministros de Estado y Fomento, como siempre hay asuntos que tratar, mañana quedará reunido el Consejo de ministros, a las cinco y media de la tarde.

EL GENERAL BERENGUER AFIRMA QUE LOS RUMORES DE UNA POSIBLE DICTADURA CARECEN DE FUNDAMENTO

Uno de los periodistas preguntó al jefe del Gobierno:

—¿Se resolverá por fin mañana el asunto de los alcaldes de real orden?

—No sé — replicó el conde de Xauen—si tomaremos alguna determinación, porque se trata de una cuestión que para mí no tiene ninguna importancia.

Otro de los informadores le habló de los rumores contradictorios circulados hoy sobre una posible dictadura.

—Yo estoy—dijo el presidente—en el Poder equidistante de toda dictadura, del color que sea. Además, esos rumores carecen de fundamento, lo mismo que los que exageran esas hojitas que han circulado por ahí, que demuestran únicamente que sus autores no tienen nada importante que hacer.

LOS SUCESOS DEL DIA

Estalla un incendio en los talleres de "Ahora"

PERO, AFORTUNADAMENTE, QUE DO PRONTO SOFOCADO

MADRID. — A última hora de la tarde se ha declarado un incendio en los talleres del nuevo periódico "Ahora".

Como las primeras noticias eran alarmantes, acudieron al lugar del incendio los bomberos del parque del distrito y dos coches más del parque número 4, al mando del jefe de los servicios.

La rápida intervención de los bomberos redujo rápidamente el siniestro, que se había declarado en uno de los sótanos.

Únicamente sufrió averías una máquina.

EL CONSORCIO RESINERO

MADRID. — El domingo próximo se celebrará en la Unión de Municipios una reunión a la que concurrirán representantes de los Ayuntamientos interesados en la disolución del Consorcio resinero.

POR QUE SE HAN SEPARADO LOS MIEMBROS DE LA UNION PATRONAL DE COMERCIANTES DE LOS COMITES PARITARIOS

MADRID. — El presidente de la Unión General de Patronos comerciantes ha facilitado una nota explicando los motivos que les han impulsado a separarse de los Comités paritarios. Dicen que adolecen de un vicio de origen porque en ellos no hay más parte solvente que los patronos y así no hay acuerdo posible.

Intentaron formular unas demandas. El ministro prometió reformar la constitución de los Comités y los patronos le entregaron un escrito indicándole las modificaciones que convenía adoptar.

Nos retiramos con la promesa de la reforma y ahora sólo sabemos por nuestra parte que hay que esperar.

Siempre ha habido cuestiones entre patronos y obreros y las hemos resuelto. Esta Asociación abarca a veintinueve sociedades mercantiles de tipo patronal que representan el ochenta por ciento de las clases mercantiles de Madrid.

TEATRO CIRCO

Estreno de la deliciosa comedia Paramount, de ambiente estudiantil, dialogada y cantada en inglés, con epígrafes en español,

DULCISIMA

Interpretación de la encantadora "star" NANCY CARROLL

Hoy, sesiones a las cuatro y media, siete, nueve y once.

Aristocrático Salón Doré

Hoy y mañana ULTIMOS DIAS

Ladrón de amor

Creación del idolo de la pantalla sonora, eminente tenor mejicano

JOSE MOJICA

y de la ideal «star» argentina

MONNA MARIS

Hoy, sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

el viaje no estaba anunciado, no rindiéronse honores.

El infante saludó y conversó con todas las autoridades, almorzando solo en unión de su ayudante.

Después paseó en automóvil por la población, siendo ovacionado, regresando a San Fernando al "chalet" donde se aloja el infante don Juan.

SE PIDE LA DISOLUCION DE LA CAMARA UVERA

ALMERIA. — La Cámara de Comercio ha celebrado reunión plenaria extraordinaria para deliberar sobre el escrito presentado por varios exportadores, solicitando se interese del Ministerio de Economía la disolución de la Cámara Uvera.

MAS DE UN METRO DE NIEVE

MOLLEDO. — Nieve copiosamente en todo el valle de Iguño y el frío es intensísimo.

El paso del Valle de Lucena está interceptado por la nieve, que alcanza una altura de más de un metro.

GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

SEVILLA. — Esta tarde, en la carretera de Sanlúcar la Mayor a Castilleja de la Cuesta, el automóvil conducido por Enrique González volcó y cayó por un terraplén. Resultaron lesionados tres ocupantes del automóvil, que fueron llevados a Sanlúcar, donde les apreciaron gravísimas lesiones. Pocas horas después falleció Enrique Pérez.

AUTOPSIA DE UNA VICTIMA

LA CORUNA. — Ha sido practicada la autopsia al cadáver de la niña Carmen Riveiro, víctima del crimen de anteaer. Resultó muerta de una puñalada en el cuello.

ARROLLADO POR EL TREN

OVIEDO. — Emilio Peláez, de 28 años, obrero de la fábrica de Armas de Trubia, al salir del trabajo en la tarde de hoy, tomó el tren de mercancías de la línea del Vasco, para dirigirse a su domicilio de Caces. En las inmediaciones de Pintoria se le ocurrió trasladarse de vagón y al intentar, resbaló y cayó a la vía, siendo arrollado por el convoy. En gravísimo estado fué trasladado al Hospital provincial, donde se le amputó la pierna derecha.

ARISTOCRATICO SALON DORE

El lunes, sensacional estreno de

La voluntad del muerto

Un film interesantísimo, de misteriosa trama, desbordante de emoción, basado en la famosa obra dramática, mundialmente conocida, EL GATO Y EL CANARIO.

No deje usted de admirar esta genial película de la UNIVERSAL

TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

DEL PAIS VASCO

La Caja provincial de Ahorros de Guipúzcoa construirá una ciudad sanitaria

FALLECIMIENTO DE UN OBRERO

SAN SEBASTIAN. — Ha fallecido en San Sebastián, a la edad de 83 años, Diego Arregui, que hacía 60 años que trabajaba en la fábrica municipal de gas.

Se le había concedido recientemente la medalla del Trabajo.

EL PESCADO QUE EXPORTA SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — El Ayuntamiento ha facilitado una nota dando cuenta del movimiento de pesquería en 1930.

Según los datos estadísticos resulta que la exportación de pescado alcanzó la cantidad de 21.688.698 de pesetas. El Ayuntamiento percibió por impuesto la cantidad de pesetas 703.017'45.

LA CAJA PROVINCIAL DE AHORROS VA A CONSTRUIR UNA CIUDAD SANITARIA

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros provincial de Guipúzcoa.

Entre los acuerdos adoptados se trató de la construcción de una Ciudad Sanitaria que ocupará terrenos de una extensión de dos millones de metros cuadrados.

Estos terrenos han sido adquiridos en el término de Torrejilla de Cameros (Logroño), situados a veinticinco kilómetros de la capital y a más de mil metros de altitud.

En breve se construirá una carretera que una la general de Logroño a Soria con el lugar donde se emplazará la Ciudad Sanitaria.

Con la nueva empresa se ha hecho un gran esfuerzo en la campaña emprendida en Guipúzcoa en contra de la tuberculosis.

LA LLEGADA DEL PRINCIPE DE GALES

SAN SEBASTIAN. — Se sabe que el príncipe de Gales llegará a San Sebastián el día 18, a las ocho y media de la mañana.

Almorzará en el Hotel Cristina y continuará el viaje en auto a Santander, donde embarcará con dirección a Buenos Aires.

MARCHA A MADRID EL GOBERNADOR DIMISIONARIO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde ha marchado a Madrid el gobernador civil dimisionario, señor Santaló.

En la estación fué despedido por algunas autoridades locales y amigos.

Se ha hecho cargo del Gobierno civil el presidente de la Audiencia.

DESEMPEÑO DE ROPAS

SAN SEBASTIAN. — El día 21 comenzará el desempeño gratuito de ropas y prendas.

El desempeño se hará por riguroso turno de antigüedad en las ropas que se empeñaron antes de 21 de diciembre, pues en los días de Navidad se empeñaron muchas ropas que habían sido distribuidas gratuitamente en roperos y establecimientos benéficos.

Se desempeñarán ropas por valor de 20.000 pesetas, que es la cantidad concedida por el Ayuntamiento y Monte de Piedad con dicho objeto.

Compra-venta de automóviles de ocasión. — Garage LLOMBART, plaza San Miguel, 14. — Teléfono 3.120.

INFORMACION DE BARCELONA

El capitán general cree que serán detenidos los atracadores del estanco de Hospitalet

CREE EL CAPITAN GENERAL QUE CON LA APORTACION DE LAS CLASES PUDIENTES Y ESTABLECIENDO UN PREMIO PUEDE DESCUBRIRSE A LOS AUTORES

BARCELONA. — Ha regresado de Lérida el capitán general de la región.

Hablando a los periodistas dijo que su viaje le había permitido apreciar el perfecto estado de disciplina de las fuerzas que había revisado.

Dijo que sentía la satisfacción de anunciar, como cosa cierta, que en caso de caer en poder de la justicia los autores del atraco en un estanco de Hospitalet, caerían bajo la jurisdicción militar.

Dijo también que acaso fueran denunciados los atracadores si las clases pudientes hicieran donativos para constituir un premio que se entregaría al delator.

Durante la madrugada los agentes de policía detuvieron en la barriada de Casa-Antúnez a un individuo cuyas señas coinciden con las de uno de los autores del atraco. Es un individuo de pésimos antecedentes, que salió de la cárcel hace unos tres meses y que ha estado complicado en muchos atracos.

Acerca de esta detención se guarda gran reserva.

UN TORNEO DE "TENNIS"

En las pistas del Real Barcelona se han jugado varios partidos de "tennis" correspondientes a un torneo internacional. Alemania ha vencido en dos juegos y España en uno.

LOS FUNCIONARIOS PRESENTAN UNA INSTANCIA AL GOBIERNO

MADRID. — Hoy ha sido presentada al Gobierno una instancia firmada por la Asociación de funcionarios, expresando su sentimiento porque las mejoras proyectadas se han reducido a un pequeño número de individuos y no responden a lo que se dijo

SE PIDE QUE EL GOBIERNO ELEVE EL PRECIO DE LA TASA DEL TRIGO

VALLADOLID. — Hoy se ha reunido en el palacio de la Diputación la Cámara Agrícola.

Se ha promovido un animado debate. Se ha estudiado la triste situación triguera por la depreciación del trigo.

Piden que se eleve la tasa del trigo a 56 pesetas como mínimo y que el trigo sobrante lo adquiera el Gobierno.

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN SOLDADO

BARCELONA. — En el cuartel de Intendencia se ha verificado Consejo de Guerra contra un soldado que cuando se hallaba arrestado agredió a un oficial de guardia.

El fiscal pide para el acusado la pena de siete años y un día de prisión, y el defensor solicita la absolución.

PRENDEN FUEGO EN EL INTERIOR DE UNA CUEVA PARA CAZAR UN LOBO Y MUEREN ASFIXIADOS EN EL INTERIOR

PALENCIA. — En el pueblo de Ampudia tres muchachos vieron pasar un lobo. Lo persiguieron para darle alcance y vieron cómo se refugiaba en una cueva.

Los decididos muchachos penetraron en ella sin encontrar al animal.

Luego salieron, haciendo una hoguera en el interior y cerrando la boca de la cueva.

Por la tarde volvieron en busca de la cueva la tierra que la obstruía y penetraron decididamente.

Como pasara mucho tiempo y los muchachos no salieran del interior se avisó a la Guardia civil.

La benemérita penetró en el interior y momentos después los guardias extrajeron los cadáveres de los tres imprudentes muchachos, que habían perecido por asfixia.

LOS SEVILLANOS ESTAN ASUSTADOS DE QUE PADRON HAYA REPETIDO LA HAZANA DE RUBIO

SEVILLA. — Hoy ha salido para Castellón el equipo del Sevilla.

En el momento de tomar el tren se observó la ausencia del jugador Padrón, recientemente adquirido por el Sevilla al Español de Barcelona.

La ausencia del jugador canario alarmó en gran manera a los directivos.

Luego se supo que Padrón había salido Madrid en un avión.

Esta noticia alarmó más todavía a los elementos valencianos, o por el contrario, siguiendo el ejemplo de Gaspar Rubio, ha desaparecido para ingresar en algún otro club.

EL CADAVER DE JUNOY

BARCELONA. — El cadáver de Junoy ha quedado expuesto en la capilla ardiente instalada en la Universidad.

LA CRIADA NO RECONOCE AL DETENIDO EN CASA ANTUNEZ

BARCELONA. — La criada del estanco de Hospitalet no ha reconocido al detenido esta tarde como complicado en el robo al estanco de Hospitalet. No lo ha reconocido porque se halla en estado de semiinconsciencia.

BALBO, EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO. — El ministro del Aire italiano, Balbo, ha revisado las tripulaciones de los hidros.

Luego visitó el monumento a los soldados italianos muertos en la guerra, levantado en Río de Janeiro.

Visitó también el monumento a Carlos Delprete.

CIERRE DE UN BANCO

NIMES. — El Banco Regional del Gard cerró ayer sus puertas, declarándose en suspensión de pagos.

SANGRIENTOS DESORDENES EN BOMBAY

BOMBAY. — A consecuencia de las ejecuciones de Ponna se han producido violentos incidentes.

Las tropas han cargado reiteradas veces, resultando muchos heridos.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Ha comenzado a discutirse en Ginebra el memorandum de Briand sobre el proyecto de concentración europea

Ochenta mil comunistas chinos son batidos por las fuerzas gubernamentales

BRIAND, EN SU DISCURSO, PONE DE RELIEVE LA AMENAZA QUE PESA SOBRE LA ECONOMIA EUROPEA

GINEBRA. — Han comenzado las sesiones de la Comisión encargada de discutir el proyecto de Briand.

Este declaró abierta la sesión. Seguidamente pronunció un discurso en el que puso de relieve la amenaza que pesa sobre la economía europea e invitó a todos los Gobiernos que son solidariamente responsables de la salvaguarda de la civilización europea a unirse para vivir.

—La obra de organización de la empresa—añadió—no excluye ninguna voluntad y atañe a todos aquellos que sinceramente desean mantener la paz europea.

La ruta será larga y exigirá prudencia y método. Y cada pueblo deberá facilitar mediante contribución inmediata en la obra general de apaciguamiento de relaciones internacionales.

Francia—agregó—ha hecho ya, resuelta y sinceramente, en beneficio de la comunidad europea, los actos más amplios para asegurar la renovación de la atmósfera que pesa so-

bre Europa, y espero que estos actos no serán inútiles.

Terminó diciendo que Francia, fiel a su memorandum de mayo, hará toda clase de esfuerzos para facilitar la coordinación de los puntos de vista.

En su primera sesión el Comité acordó celebrar sesiones públicas.

El ministro de Negocios Extranjeros de Alemania dijo que su Gobierno siempre fué partidario de la colaboración económica por igual en absoluto para todos los Estados.

80.000 COMUNISTAS CHINOS INVADEN LA REGION DE HUMAN

SHANGHAI. — Oficialmente se comunica que 80.000 comunistas chinos han invadido la región de Human, y

que las fuerzas del Gobierno los han batido, obligándoles a una rápida retirada con grandes pérdidas.

De Hankow dicen que una división leal ha derrotado a las fuerzas comunistas de la provincia de Kiangsi, y que han hecho prisionero al general Chang Huichan, por cuya libertad piden un rescate de un millón de dólares.

LA QUIMERA DEL ORO

LA HABANA. — La noticia de que en la provincia de Oriente se habían encontrado yacimientos de oro ha producido un gran movimiento de emigración para aquellos lugares.

Millares de personas han abandonado la capital en la esperanza de encontrar algún filón aurífero.

DE ULTIMA HORA

Ortega Gasset, Marañón y Pérez de Ayala han dirigido un manifiesto al país para que todos se agrupen en torno de la democracia

Persiguiendo a un lobo tres mozos perecen asfixiados

LO DIRIGEN A TODOS LOS INTELECTUALES, EXCEPTO A LOS SACERDOTES, ANTE QUIENES RECONOCEN SU ESCASA PERSONALIDAD

MADRID. — Firmado por Ortega Gasset, Marañón y Pérez de Ayala ha sido redactado un manifiesto dirigido a la intelectualidad del país, que es muy extenso.

Está redactado en tono enérgico. Dice que lo dirigen en general a los intelectuales: maestros, médicos, abogados, periodistas, etc., especialmente a la juventud, para que se agrupen en torno a la democracia a fin de decidir sobre el futuro de España.

Dicen que lo ampliarían a los sacerdotes, porque es nacional; pero les cobia la presunción de que sus personas carecen de influjo suficiente

sobre esas respetables fuerzas sociales.

No forman un partido; quieren hacer una leva general al servicio de la República, formando un organismo avanzado y bien disciplinado que se extienda a toda España para actuar apasionadamente, exaltando la gran promesa histórica que es la República, preparando unas elecciones constituyentes donde obtendrían el triunfo. Irán organizando desde las ciudades hasta las aldeas y los caseríos.

LA REUNION DEL BANCO INTERNACIONAL DE PAGOS

MADRID. — Ha marchado con dirección a Basilea el gobernador del Banco de España para asistir a la reunión del Banco Internacional de Pagos.

A las nueve de la noche se retiraron las fuerzas de vigilancia, pero a las diez tuvieron que salir nuevamente para reprimir las manifestaciones en el distrito de Jhavory. En los choques producidos en este lugar resultaron treinta y cinco heridos.

Según los últimos informes el número total de heridos en la jornada ha sido de doscientos sesenta y uno. De éstos algunos son agentes.

DESPUES DE LTERREMOTO DE AYER

MEJICO. — Según las últimas noticias que se reciben del temblor de tierra registrado ayer el número de muertos asciende a veinticinco.

Muchas casas han quedado destruidas.

Se asegura que desde hace diecinueve años no se había sentido un terremoto igual.

LA POLICIA CARGA VIOLENTAMENTE CONTRA LOS NACIONALES LISTAS INDIOS

BOMBAY. — La policía ha disparado contra los manifestantes que protestaban contra la ejecución de los cuatro indígenas que estaban acusados de asesinato durante los sucesos de Shoiapur.

Unas ciento cincuenta personas han tenido que ser llevadas al hospital con heridas de consideración.

EL DIA EN HUESCA

LOS FUNERALES POR EL ALMA DEL GENERAL LAS HERAS

Han llegado numerosos jefes y oficiales de la promoción de Infantería para asistir a los funerales que por el alma del general don Manuel de Las Heras Jiménez, gobernador militar de Huesca durante los pasados sucesos de Jaca, se celebrarán mañana, sábado, a las diez, en la iglesia de San Vicente el Real (Compañía).

En nombre de todos ellos ha cursado invitaciones a las autoridades, Prensa y público en general, don Fernando Alconchel Loubet.

El pueblo de Huesca asistirá a los funerales del general Las Heras, dando una prueba más del sentimiento que su muerte produjo en esta ciudad.

Desde la iglesia de San Vicente los compañeros de promoción del general fallecido se trasladarán al cementerio católico para depositar flores sobre la tumba del pundonoroso militar que murió víctima del cumplimiento de su deber.

MEJORIA

Ha experimentado gran mejoría en la enfermedad que durante breves días le ha retenido en cama el prestigioso industrial oscense y digno teniente de alcalde de este Ayuntamiento don Agustín Delplán Puente, querido amigo nuestro.

Hacemos votos por que el restablecimiento total no se haga esperar.—LACASA.

Oposiciones y concursos

INGENIEROS AGRONOMOS

Por la Dirección general de Agricultura se anuncian concursos para proveer por ingenieros agrónomos siete plazas de ingenieros: una, con 5.000 pesetas de sueldo y otras 5.000 de gratificación, vacante en la estación Filopatológica de Barcelona; dos en la estación de Burjasot, con los mismos sueldos y gratificaciones; una en la estación de Madrid, con el mismo sueldo y gratificación, y tres, con 5.000 pesetas de sueldo y 3.000 de gratificación cada una en las secciones agronómicas de Baleares, Valencia y Zaragoza.

El plazo para solicitar su admisión como concursantes fina al cabo de quince días contados a partir del 14 de enero actual.

DESDE BELCHITE

DE SOCIEDAD. — Llegó de Zaragoza, acompañado de su distinguida y bella esposa, el nuevo juez de instrucción del partido, don Isidro Liesa de Sus.

Al recibir al nuevo funcionario judicial, que hasta hace poco tiempo ha prestado sus servicios en la Guineá española, acudieron las autoridades y funcionarios públicos de esta villa.

Deseamos al señor Liesa de Sus grata permanencia entre nosotros, y triunfos en su carrera.—J. VEGA.

NEGROLOGICAS

En Madrid ha fallecido don Miguel Guíu Cortés, aragonés bien conocido en nuestra ciudad y más aún en Caspe, donde tenía una gran parte de su patrimonio.

Aunque delicado de salud desde hace algunos años, su muerte ha sido repentina, a consecuencia de una embolia.

El señor Guíu, tanto por su bondad como por su exquisita corrección, por su cultura como por sus austeras costumbres, era estimadísimo de cuantos le trataban, contando en Madrid con un gran núcleo de relaciones, lo mismo que en Zaragoza y en Caspe.

Retirado del ejercicio de su carrera desde hace algunos años, el señor Guíu no permaneció inactivo hasta que una pertinaz dolencia le alejó del ajeteo de los negocios. No obstante, anualmente hacía un viaje a Caspe, por cuya ciudad sentía un cariño inmenso y era frecuente allí verlo departir durante horas enteras con personas de todas las clases sociales, pues, hombre bueno y sencillo, para todos tenía un cariñoso acogimiento.

Al entierro del señor Guíu, celebrado anteayer en Madrid, concurrieron los familiares del finado y enorme número de amigos y relacionados. Hacemos presente nuestro pésame a los hermanos de don Miguel Guíu, doña Braulia, don Ignacio y don Daniel; a los hermanos políticos, doña Francisca Pelegrín y don Alberto Cerezo, y a los sobrinos todos del finado.

Hoy se cumple el primer año del fallecimiento de la bondadosa señora doña Luisa Bravo y Esteban de Fraile.

El tiempo transcurrido no ha entibado su memoria en el extenso círculo de sus amistades, que jamás podrán olvidar sus muchas virtudes. Y el intenso dolor causado por su muerte se renueva vivamente en la fecha de hoy.

En sufragio de su alma se celebrarán misas, hoy, en el altar de San Antonio, de la iglesia parroquial de Santa Engracia; en el Colegio del Salvador, en el del Sagrado Corazón y en el convento de las Madres Agustinas; el Expuesto de S. D. M. en el Noviciado de Santa Ana; el día 22, el Expuesto y misas en la iglesia de las Madres Esclavas del Sagrado Corazón. También se aplicarán por su alma las misas que se celebren durante la mañana, los días 17 de cada mes, en la iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón y el Expuesto de S. D. M. en el Colegio de la Inmaculada.

Reiteramos a su viudo, nuestro buen amigo don Demetrio Fraile; hijos, Estanislao, Paquita y Luisa, y demás parientes, nuestra más sincera condolencia; y suplicamos a

nuestros lectores asistan a los sufragios por el alma de la finada.

Falleció ayer, a los 64 años de edad, la distinguida señora doña Generosa Delmonte Felices, viuda de don Bruno Aramburo.

El fallecimiento de esta señora, que contaba en Zaragoza con la consideración y cariño de cuantos la conocían y se honraban con su trato, ha de ser muy sentida.

En-vida fué una senda preclara de virtudes, que se reflejaban en el luminoso espléndido de todas sus acciones.

Los afectos que habíase granjeado se pondrán de relieve en el acto de su entierro, que tendrá lugar hoy, 17, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Ramón y Cajal, 51, primero, al cementerio católico de Torrero.

A sus hijas, doña Jacinta y doña María de la Concepción; hijos políticos, don Pascual Noguera y don Nicolás Salillas; hermana, doña Petra; hermano político, don Ruperto Aguilar; nietos y demás familia testimoniaemos nuestro más sentido pésame.

Falleció ayer, a los 67 años de edad, el señor don Mariano Uche Vintaned.

Inteligente, bondadoso, activo, captóse en vida la general estimación. Su muerte ha de ser muy llorada en el extenso círculo de sus relacionados y amigos.

Hoy, 17, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Pignatelli, 30 y 32, al cementerio católico de Torrero.

Testimoniaemos a sus hijos, doña Florencia, don Francisco, don Eugenio y don Julio Uche Cantín; hijo político, don Vicente Picazo, y demás familia nuestro sincero pesar por la gran desgracia que les aqueja.

Mary Pickford EN COQUETA

superproducción «Artistas Asociados», realiza la más genial de sus caracterizaciones, habiendo recibido esta película el primer premio entre las obras maestras de la pantalla del concurso celebrado en Nueva York.

Lunes, estreno Cinema Alhambra

DEL GOBIERNO CIVIL

ASCENSOS

Han ascendido los funcionarios de Administración civil adscritos a este Gobierno:

A oficiales segundos, con 4.000 pesetas de sueldo anual, don Pablo Molinos Sarria, don Román Bauluz Zamboy y doña Elvira Biescas Moreno.

A auxiliar, con 3.000 pesetas anuales, doña Asunción Gracia Porta.

SECRETARIOS MUNICIPALES

A la Dirección General de Administración Local se comunica la toma de posesión del secretario de Novallas, don Angel Tovar.

CEDULAS PERSONALES

Se ha remitido a la Dirección General de Administración Local el resumen de las listas cobradoras de cédulas personales de 1930.

INTERVENTORES DE FONDOS MUNICIPALES

Se ha contestado un oficio de la Dirección General de Administración Local sobre posesión del interventor de Fondos municipales de Calatayud.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Al alcalde de La Zaida se le indica que debe cubrir una vacante de concejal en la forma preceptuada.

VISITAS

Cumplimentaron ayer al gobernador civil interino, don Pablo de Castro: don Angel del Villar, magistrado; don Francisco Vives; alcalde de Zaragoza, don Jorge Jordana; don Benito Carreño, don Dionisio Lasa y alcalde de Tarazona.

EL REGRESO DEL GOBERNADOR

Según nuestras noticias, el gobernador civil, don Juan Díaz Caneja, demora por breves días su regreso a Zaragoza porque se propone visitar ahora el distrito de Riaño, por donde se presenta a candidato a diputado a Cortes.

El fallecimiento de don José María Azara

Muy dolorosamente impresionados, recibimos ayer la noticia del fallecimiento en la Corte de don José María Aazara.

Hace dos días supimos que Azara había caído gravemente enfermo, ya que los médicos aconsejaban como única esperanza de salvar su vida hacer sufrir al paciente una delicadísima operación quirúrgica. Nosotros confiábamos en que su naturaleza saldría triunfante, pero no ha sido así. Los esfuerzos de la Ciencia no han podido atajar la gravedad del mal, y esa vida tan útil ha desaparecido para siempre.

Don José María Azara, descendiente de una de las más ilustres familias

de Aragón, en la que la Historia registra nombres verdaderamente gloriosos, hizo honor a su apellido y a la tradición de su casa con la ejemplaridad de su vida y de sus obras, que le dieron prestigio y fama de hombre bueno y caballeroso.

Fué director de «Anales del Pilar», impulsor de las peregrinaciones anuales, e iniciador de lo que habría de ser la Hospedería del Pilar.

Pero donde no es posible seguir paso a paso su labor altruista y verdaderamente ardua e intensa, en lo que se refiere a su apostolado agrario de la región y de España. Su participación en Congresos y asambleas en pro del agricultor fué constante, y por esto, y por sus méritos indiscutibles, inteligencia, cultura y actividad mereció con justicia ser nombrado presidente de la Confederación Católica Agraria, recibiendo al propio tiempo de la Corona el honroso nombramiento de gentil-hombre de Cámara.

Hace muchos años que era consejero del Banco de España, en cuyo cargo destacó notablemente por su conocimiento de las arduas cuestiones económicas.

Su voluntad y su actividad para el trabajo era inmensa, tanto como el buen deseo de cumplir en todo momento con su deber y de obrar siempre con la más estrecha y rígida rectitud de conciencia, sin regatear desvelos ni sacrificios.

Era un caballero en toda la extensión de la palabra, digno sucesor de su padre, el marqués de Nibbiano, que ahora pasa por el más cruento dolor de su vida. En el trato particular era de una afabilidad y de una llaneza tal que atraía al punto todas las simpatías. Sus amigos eran incontables, y le querían y respetaban cuantos lo conocían.

De acendradas ideas cristianas, y de gran corazón, practicaba diariamente las Obras de Misericordia, y los pobres que a él acudían en demanda de auxilio material o moral sabían que tenían en él un firme protector.

Dencanse en paz don José María Azara, y reciba su respetable padre, el marqués de Nibbiano; su hermana, doña María Azara de Pérez Eulate; hermano político, don José Pérez Eulate, y demás familia el testimonio de nuestra más profunda condolencia por tan inmensa e irreparable desgracia.

P. C. de C.

La Comisión gestora del adoquinado del camino de Pastriz

cita a todos los propietarios y usuarios del citado camino a una reunión que se celebrará el domingo, 18 del corriente, a las diez de la mañana, en las Escuelas del Barrio de Movera.

Siendo del máximo interés los asuntos a tratar se ruega la puntual asistencia. - La Comisión.

Es un catarro... y bueno!



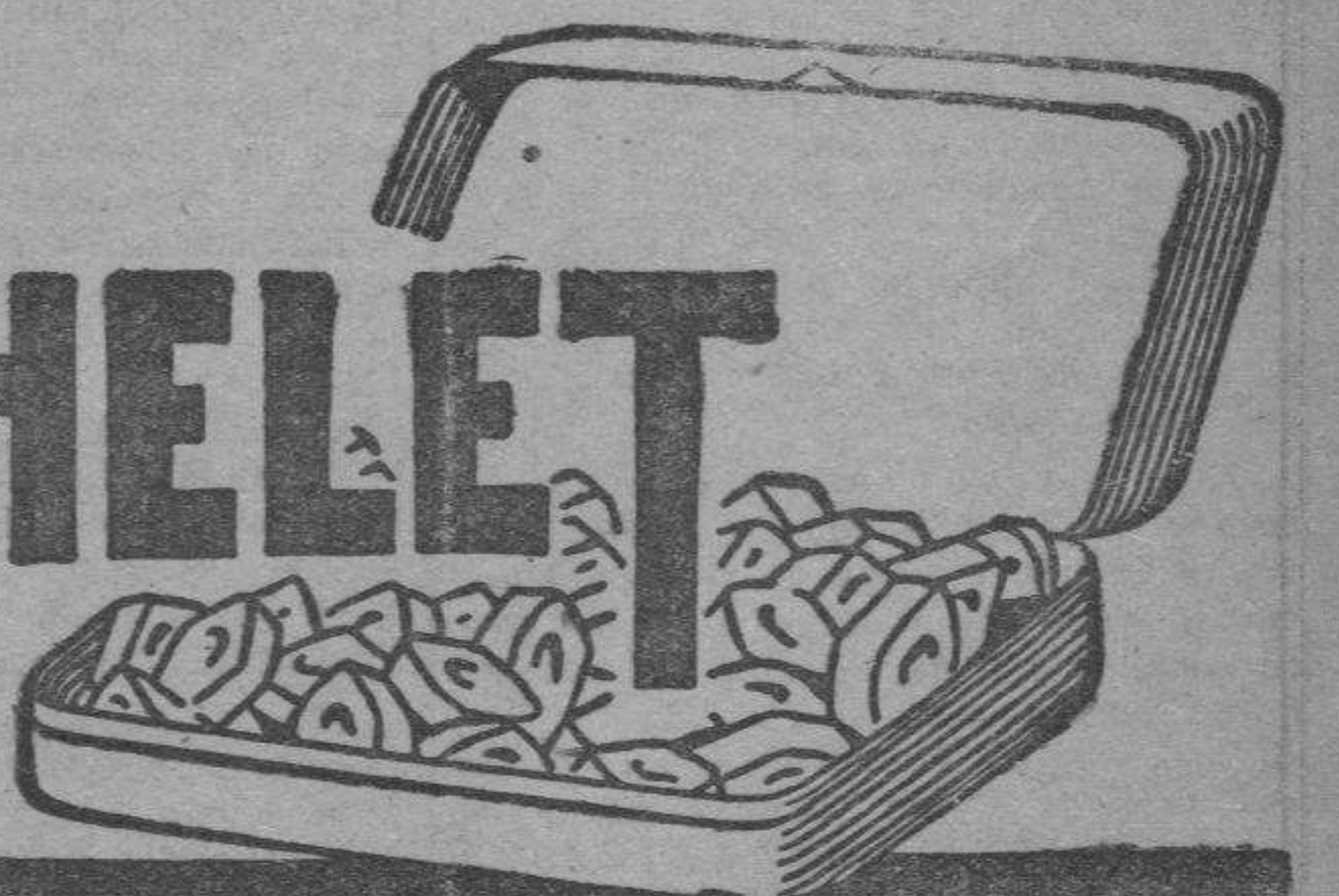
Una corriente de aire, un cambio brusco de temperatura, y ya hemos cojido un fuerte catarro de cabeza con o sin fiebre. Abandonado este simple catarro recae sobre el pecho y ya tenemos la bronquitis aguda con sus ataques de tos que molestan al pecho y le impiden dormir. No conviene nunca abandonar un

catarro mas de 48 horas; cortelo inmediatamente con algunas Pastillas Richelet (verdadera pocion seca). Antisepticas, cicatrizantes, agradables al paladar hacen imposible la vida de los microbios, secando las mucosas facilitando la respiracion y no estropeando jamas el estomago.

Accion inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET
verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIAN.



EN GARRAPINILLOS

Se produce un gran incendio en la torre de Cambra

Ayer, de madrugada, se produjo gran alarma en el barrio de Garrapinillos, motivada por el incendio que hizo presa en el torre de Cambra, propiedad de don Julio Cambra.

SE DESCUBRE EL FUEGO

Sobre las cuatro y media de la mañana Baltasara Cambra, hija del propietario, se dió cuenta de que en la torre había comenzado un incendio. Avisó a sus familiares, que, sin perder un momento, comenzaron los trabajos conducentes a su localización y extinción.

EL INCENDIO TOMA INCREMENTO

Por carecer de medios necesarios no pudo la familia Cambra sofocar el incendio, que fué tomando gran incremento, llegando a preocupar seriamente a sus moradores.

Dispuso el señor Cambra que se pidieran auxilios a los vecinos, que acudieron en gran número, procediendo con todo denuedo a colaborar en los trabajos de extinción comenzados.

A Casetas marchó en bicicleta un hijo del señor Cambra para solicitar por teléfono el envío del servicio de incendios.

LAS PERDIDAS

Al lugar del siniestro concurrió la Guardia civil del puesto de Casetas, consiguiendo, a costa de grandes esfuerzos, localizar y extinguir el foco iniciado.

Pereció asfixiada una vaca, y quedaron destruidos tres trillos, ochenta cahices de avena, sesenta cahices de maíz, cincuenta fascalas de alfalfa, ochocientas arrobas de paja y treinta cañizos.

Las pérdidas fueron por lo tanto de bastante consideración, no pudiéndose fijar la cuantía de los daños sufridos.

COSAS Y COSTUMBRES QUE SE VAN

SAN ANTON

Es hoy su día; es la fiesta del primer santo "capotudo" de la serie que se conmemoran en lo que resta de mes y en los comienzos del próximo.

Antes, muy antes, en los finales del pasado siglo, en el día de hoy, se verificaba la rifa de un gran cerdo que paseaban en carro por la ciudad para exhibirlo y cuyas papeletas eran vendidas por muchachos del Hospicio, a cuyo Establecimiento eran destinados los beneficios que se obtenían.

Hoy el Hospicio tiene mejor vida, afortunadamente, y no hay por qué buscarle ese ingreso extraordinario que, además, en la época presente no tendrá apenas valor, nada significaría.

También entonces, en la época de referencia y aun posteriormente, hasta años no muy lejanos, con la frase de "San Antón, carnestolendas son", significábase que comenzaba el Carnaval; y en efecto, así ocurría, inaugurándose las temporadas de baile en los teatros y hasta viéndose alguna débil manifestación carnavalesca por las calles. Y decimos débil, porque en Zaragoza el Carnaval callejero nunca tuvo, ni aun en sus mejores tiempos, espléndidas exposiciones.

Típica costumbre fué en nuestra ciudad conmemorar la fiesta de San Antón con grandes hogueras en calles y plazas, muy especialmente en aquellas barriadas donde se agrupaban viviendas de labradores. A ellas se arrojaban todos los trastos viejos e inservibles de la vecindad y en torno a sus fuegos se agolpaban chicos y grandes, comiendo y bebiendo y aun bailando, y gran parte de la noche transcurría alegremente, "matando" el frío y consumiendo en abundancia patatas asadas y chorizos ídem.

Las hogueras aún subsisten, reducidas a su mínima expresión; se hacen algunas, muy pocas, para muestra, por aquello de mantener la tradición, pero el "aderezo" que se las ponía ha desaparecido totalmente.

Y tampoco son carnestolendas ya en el día de San Antón, ni casi, casi, en ningún otro.

Y es que los tiempos no pasan en balde; traen exigencias y modas nuevas y frente a ellas la tradición lucha, pero al fin es vencida, y las costumbres, claro es, se van esfumando hasta desaparecer.

Por eso las hogueras están ya en sus últimas y las carnestolendas se fueron. Queda únicamente San Antón a secas, como día de recuerdo y mientras no se disponga algo en contrario.

La "locomotora de caminos"

Hasta el 14 de noviembre del año 1896 era ilegal hacer funcionar una "locomotora de caminos", o automóvil, en las carreteras de Inglaterra. Una paciente y fatigosa campaña precedió a la decisión del Parlamento de levantar las barreras impuestas a los vehículos de propulsión mecánica.

Con motivo de haber sido abiertos los caminos a otros vehículos que no fueran los de tracción a sangre el Motor Car Club, de Londres, organizó un viaje de prueba desde esa capital hasta Brighton e invitó a que participaran de ella tantos "carruajes" a motor como pudieran reunirse.

Describiendo la expiración de las trabas existentes, el 14 de noviembre, a medianoche, un cronista británico escribió lo siguiente unos días después:

"Exactamente cuando los relojes terminaron de dar las doce de la noche pudo verse en muchas de las calles de Londres cómo eran sometidos a pruebas los automóviles para participar del gran viaje que el Motor Car Club ha organizado para las primeras horas del sábado."

Era "la primera corrida de los carruajes a alta velocidad", agregaba el cronista, y la ruta desde el Hotel Metropole en Londres hasta Brighton fué elegida "debido al excelente camino".

Sólo unos treinta coches aparecieron para participar de la carrera—decía el cronista—, pero apenas se les podía distinguir, debido a la espesa neblina reinante, frente al Whitehall. Quizá fué preferible—agregaba—que no concurrieran más de treinta coches, pues tan pronto como diez o doce vehículos habían conseguido arrancar, gracias a los denodados esfuerzos de la Policía, el espacio libre del camino quedó nuevamente bloqueado por la "avalancha" de espectadores empujados por los que estaban detrás.

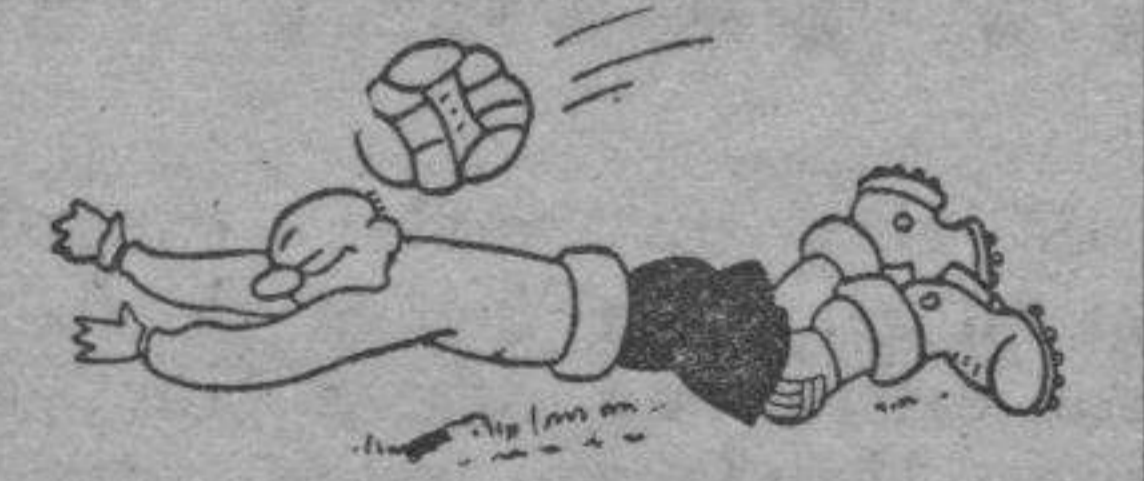
El viaje de prueba, según el aludido cronista, "no fué un éxito, después de todo". La mayoría de los coches eran de marca francesa o alemana, agregaba.

Se oyeron muchas quejas acerca de los detestables brinco de los coches y del desagradable olor al petróleo de las máquinas.

El coche eléctrico, al parecer, era más del agrado del cronista y de no pocos de los participantes en el viaje de prueba. Acerca de los eléctricos, decía:

"No hay olor, no se siente ruido, no levantan polvareda, carecen de vibraciones y no asustan a los caballos. ¿Qué más puede esperarse de un carruaje el más utópico de los mortales?"

Sólo pocos días antes de que la prohibición fuera levantada, un hombre que había conducido un carruaje automotor por las calles de Londres fué "fuertemente multado", a pesar de que llevó su vehículo sólo a razón de dos millas por hora. Se dió como explicación que su infracción había sido cometida en octubre de 1896, antes de que la ley votada por el Parlamento entrara en vigor.



Al decir de los colegas valencianos es casi seguro que sean estos los muchachos de Mestalla que mañana se enfrenten al Iberia en Torrero:

Canó; Melenchón, Torregaray; Imossi, Ricart, Amorós; Torredelot, Picolín, Navarro, Costa y Sánchez.

Sin embargo, también hemos leído que no sería extraña la reaparición en las filas blancas de Pasarín, Molina y Salvador, que se alinearían en los lugares de Torregaray, Ricart y Amorós, respectivamente.

¡Allá veremos!

En cuanto a nuestros campeones, parece ser que formarán completos.

Por la mañana, también hay "fútbol" oficial. Lo de dejar el Patria-Sestao para el día 29 no ha podido ser.

El lugar de la lucha está aún por dilucidar. ¿Torrero? ¿Asalto?

Nos dicen que los subcampeones "sacarán" a Castro, Gómez, Cruz, Pujana, Costa, Rufo, Quico, Armas, Burillo, Chordia y Juárez.

De "chufiar" está encargado Inchausti.

POIIRAMA DEPORTIVO



He aquí a Gerald Ambrose (Tuffy) Griffiths, que se ha soltado la melena lanzando un reto a alguno o todos los aspirantes al campeonato mundial de peso completo.

UNA NOTA DEL IBERIA S. C.

Dice así:

"Relacionado con los partidos que próximamente se han de celebrar en nuestro campo de Torrero, la Junta



Esta sonrisa característica de Julito Ostalé, volverá a sus labios cuando regrese de arbitrar el domingo ese "match-cañón" que es el Real Madrid-Athlétic Bilbao? Nosotros esperamos que sí. ¡Buena suerte, Julio!

directiva del Iberia S. C. tiene el gusto de poner en conocimiento de los señores socios que tendrán entrada libre al campo mediante la presentación del recibo correspondiente al mes actual, en los partidos que se celebrarán el próximo domingo y el día

uno de febrero, contra el Valencia y el Athlétic de Madrid, respectivamente. Así mismo tendrá derecho, previa presentación de la misma tarjeta, a obtener una bonificación del 50 por 100 sobre los precios de taquilla, para los partidos que el C. D. Patria Aragón jugará en nuestro campo el próximo domingo, por la mañana, y el día 25 del actual, por la tarde, contra el Sestao y Baracaldo, respectivamente."

Ciclismo

La Unión Velocipédica Española ha publicado la siguiente nota:

"Reunida la Comisión deportiva para examinar las peticiones enviadas por distintas entidades para que se determine qué carreras tendrán el dictado de seleccionables para los corredores que se han de disputar el campeonato de España en carretera, se ha acordado el siguiente calendario: 8 de marzo.—Carrera nacional. Club Deportivo. Ayub-Calatayud.

30 y 31 de mayo.—Vuelta a Santander. "Diario Montañés", Santander.

21 de junio.—Cuesta de los puertos, Madrid.

29 de junio.—Carrera internacional, Vascongadas.

23-26 de julio.—Vuelta a Asturias. Peña Gijonesa, Gijón.

11-14 de agosto.—Vuelta al País Vasco. "Excelsior", Bilbao.

16 de agosto.—Carera nacional. Club Ciclista Romero Faura, Valencia.

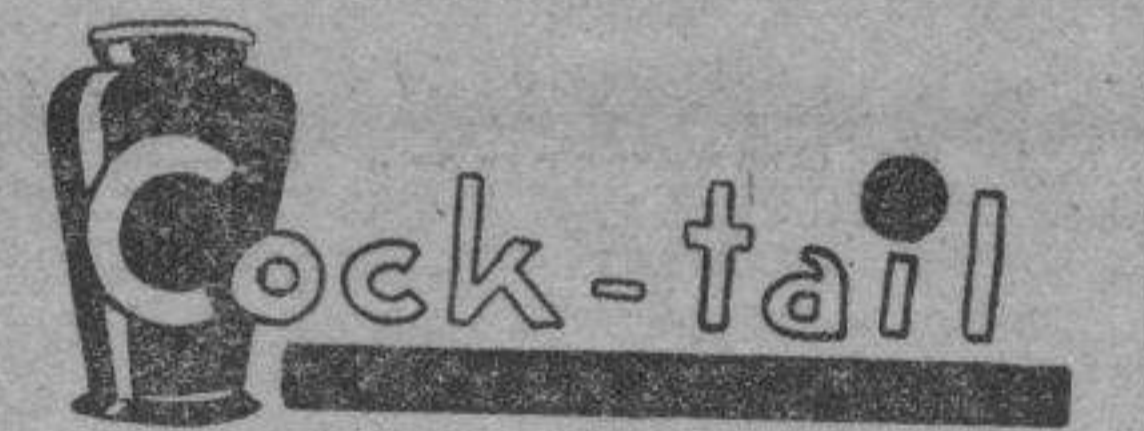
6-13 de septiembre.—Vuelta a Catalunya. Unión Sportiva de Sans, Barcelona.

21 de septiembre.—Vuelta de Piqueiras. Club Deportivo Logroño, Logroño.

11 de octubre.—Carrera nacional. Madrid.

25 de octubre.—Final del campeonato de España. Madrid.

Fué considerada también como seleccionable la carrera campeonato de Guipúzcoa, pendiente de señalamiento de fecha, por coincidir la solicitada con la Vuelta a Asturias. El 19 de julio será el campeonato de Cataluña.



Ya que Luis Meléndez, el admirado periodista, dice en "Informaciones" algo de ese gigante aragonés que quie-



¡Ahí va eso! Que el lector ponga el pie que más le guste, en la seguridad de que "caerá" bien

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Persisten en Filipinas los anhelos de independencia

De tiempo en tiempo nos adviene una nueva reveladora de la inquietud persistente en las Islas Filipinas, cuyos nacionales siguen anhelando la suspirada independencia.

A veces la protesta contra el protectorado norteamericano toma caracteres de revuelta como la reciente habida en Tayrug.

Los nacionalistas se adueñaron de los conventos que el Gobierno norteamericano ha hecho desalojar a las Ordenes religiosas que durante siglos los poseyeron; allí se hicieron fuertes, teniendo que librar la Policía militar, para desalojarles, un rudo combate.

Once muertos y cerca de un centenar de heridos ha sido el trágico balance del nuevo conato independentizante que, como de costumbre, ha sido refrenado con marcada violencia por las autoridades y fuerzas protectoras.

Seguirá la lucha y producirá nuevas víctimas, cuyo ejemplo servirá al pueblo filipino para avivar sus fervores patrióticos hasta conseguir la completa liberación de la tierra oprimida.

LA PARIDAD NAVAL EN EL MEDITERRANEO

Nuevamente adquiere actualidad el viejo pleito entre Francia e Italia por la paridad naval, especialmente en el Mediterráneo.

En la Prensa inglesa se comentan los preparativos navales de Italia, a cuyo Gobierno imputan no sólo el deseo de conseguir la igualdad naval en el mar latino, sino el propósito de llegar a la completa supremacía.

Con detenimiento analizan la preparación naval de Francia e Italia para deducir la necesidad de prevenir a su antigua aliada, a fin de que no se deje arrebatar el poder en el Mediterráneo, que prefieren los ingleses ver mejor bajo el dominio de la marina francesa que de los barcos de guerra, heraldos del espíritu bélico del Fascio.

En esta constante polémica no se hará esperar mucho la respuesta italiana, tendiendo a justificar sus preparaciones aéreas y navales en vista de las que realiza su "cordial" amiga y exaltada, la República francesa. — S. S.

ren preparar en Barcelona "para érnulo de Carnera", vamos a permitirnos el lujo de...

Pero no, que aún es pronto.

Otra carta solicitando por mediación de estas columnas algunas modificaciones en el equipo del Iberia. La firma A. Alvarez, en nombre de varios socios, y dice así:

"Habiéndonos enterado que nuestro Club, para su partido con el Valencia, pretende formar el mismo equipo que ha venido actuando hasta ahora bastante deficiente, lo vemos con desagrado y, a nuestro entender y supponemos que al de la mayoría de los socios, debía ser el siguiente:

Jaumandrú; Saucá, Sorribas; Epelde, Salas, Torrontegui; Calvar, Tomás, Zorrozúa I, Mendiburu y Cavia.

También creemos conveniente viesén de probar algún defensa, tal como Rígal, que tienen fichado, pues la labor de los actuales no es muy satisfactoria esta temporada."

Esto que se cuenta de Agustín Sancho fué en Amberes.

Terminada la Olimpiada, en el hotel donde paraban los futbolistas españoles se puso la cuenta de los extraordinarios de dichos equipiers. Y Sancho se aterró. El, que no había pedido ningún extraordinario, se encontró con que le subían una fortuna todas las cosas que había pedido.

No era más que una broma de la que le hacían objeto sus compañeros de equipo.

El encargado ya estaba aleccionado acerca de lo que tenía que responder:

—¿Qué extraordinarios son esos? preguntó Sancho.

Y el encargado respondió:

—Pan y agua de la botella de la mesita de noche.

Sancho recordaba, en efecto, que había comido mucho pan, como todos, y se había bebido varias botellas de agua de la mesita de noche.

Y sin salir de su apoteosis, se disponía a pagar. No se lo permitieron, y se descubrió la broma. El buen Sancho sólo puso el siguiente comentario:

—Me era igual, ¿sabe? Estaba ya dispuesto a arruinarme con dos pascillos más de aquí a "Barselona".

LIBROS Y AUTORES

“NAUFRAGOS”

Una novela de Luis Torres

Luis Torres, querido compañero de la Prensa vasca—hace su labor constante y abundantísima en “El Pueblo Vasco” y en “La Noticia”—, fue, hace ya bastantes años, un bullicioso periodista zaragozano. No sabemos qué inquietudes ni qué anhelos o qué motivo dominante lo alejó de nosotros. Su ausencia va siendo ya larga, pero no completa. Luis Torres no ha dejado de vivir entre

Y así es. “Náufragos” tiene páginas de una realidad viva. Por las páginas del libro de Luis Torres desfilan tipos y escenas ante los que nosotros, en la vida, nos hemos encontrado muchas veces, y no sabemos qué admirar más en ellas: si el acierto que Torres pone al moverlos, dentro de su psicología característica, o la propiedad de los retratos y de las escenas. El ambiente del periódico está tratado sin mojigatería, con la cruda desnudez que siempre ha sido una redacción y que sólo un luchador sincero, dentro de las filas nutridas de tan complejos y heterogéneos seres, es capaz de descubrir, seguro de que su baluarte lo sostendrá, porque se apoya en la honradez de sus actos y porque su sagacidad le valdrá para hacer frente, triunfador, a todas las cuestiones que emprenda.

Nos cautivan esos párrafos vividos en las redacciones, descritas con tanta gallardía, y para nosotros, con eso sólo, tendrá Torres un indiscutible aplauso. Pero, además, hay en el estilo fluidez y elegancia, agilidad de buen escritor que hace las páginas amenas e interesantes, y cuando se llega a las últimas hojas de este libro de Torres se sienten todavía muchos deseos de continuar.

“Náufragos” es una novela que se devora primero, y luego vuelve a leerse más veces, para saturarse bien del contenido. Para nosotros la obra de Luis Torres es un triunfo más en su vida de éxitos, y este juicio nuestro puede crear el amigo de siempre que por esta misma amistad sería frío—por lo menos—si la obra no nos hubiera llegado al alma.

Prologa la obra un merísimo trabajo de Grandmontagne, retrato de Torres, y juicio de la obra. Vale también el prólogo mucho, y la obra es digna de la presentación.

Felicitemos de corazón al brillante escritor aragonés injertado en Guipúzcoa.



quienes lo conocimos al iniciarse en el periodismo.

San Sebastián es, además, la patria de verano de los aragoneses y la tertulia de aquí tiene cada año una “reprise” en aquella brillante ciudad norteña.

En el éxito de su vida periodística está el reflejo de su mérito. Por eso cuando nos anunció el envío de su libro “Náufragos” sabíamos de sobra que habría de cautivarnos su lectura.

jas han puerto de medio luto a las Letras del mundo:

En Madrid, la madre del malogrado Gabriel Miró.

En Berlín, en una carretera y consumido por el frío y las privaciones, un sobrino de Enrique Heine.

En Moscú, el poeta Droffin, que trató a Tolstói.

En Cambridge, el profesor Channing, que estaba escribiendo una Historia de los Estados Unidos.

La “Revista de Occidente”, en su número de diciembre, publica un interesante ensayo de B. Schwartz, sobre la “psicología del llanto”, y otro muy agudo de G. Pittaluga, sobre el descenso de la cortesía en las relaciones sociales modernas.

La cantante Jeritza, para la que Puccini escribió “Tosca”, está muy disgustada porque ha aparecido en Viena una novela de Müller, titulada “Bagage”, que es considerada por la célebre artista como “de clave”.

Gutiérrez Gamero, el prócer republicano, está publicando sus Memorias. El primer tomo lo denominó irónicamente “Mis primeros ochenta años”. Ahora aparece otro, que se titula “Clio en pantuflas”, en el cual, criticando la fiebre de manifiestos que ha dado fisonomía a la recentísima historia, da uno que considera ideal de la nación española. Dice así:

“Soy español, proyecto mucho, trabajo poco; estoy orgulloso de Otumba y de Lepanto, del Cid y de Hernán Cortés; afirmo que España es el granero del Mundo; tengo por caja de ahorros la lotería; creo que nuestro porvenir está en Africa.”

To. S. Y C.

Una revista local

“EL RANA”, SEMANARIO HUMORISTICO

La Redacción de “El Rana” nos participa que mañana sale a la venta el primer número de este semanario humorístico.

De todas veras deseamos a sus simpáticos redactores un éxito grande.

CRONICA DE PARIS

Los premios de Literatura en 1930

Cada fin de año reciben varios talentos literarios el galardón de su esfuerzo. Citaremos, por su orden de valía y de antigüedad, los premios que han sido establecidos para los maestros de la pluma.

“Premio Goncourt”. Se instituyó en 1803, y fué concedido a J. A. Nau, por su libro “Force ennemie”. En 1914 las tristes circunstancias impidieron la reunión del Jurado, y en cambio en 1916 fueron dos los literatos que alcanzaron la palma: Adrien Bertrand, por su novela “L'Appel du sol” y Henri Barbusse, por su novela de fama mundial “Le feu”.

El pasado año fué concedido el 33 premio Goncourt a Henri Fauconnard, por su obra “Malaisie”. Es ya tradicional la reunión de los “Diez”—que se llama al Jurado que

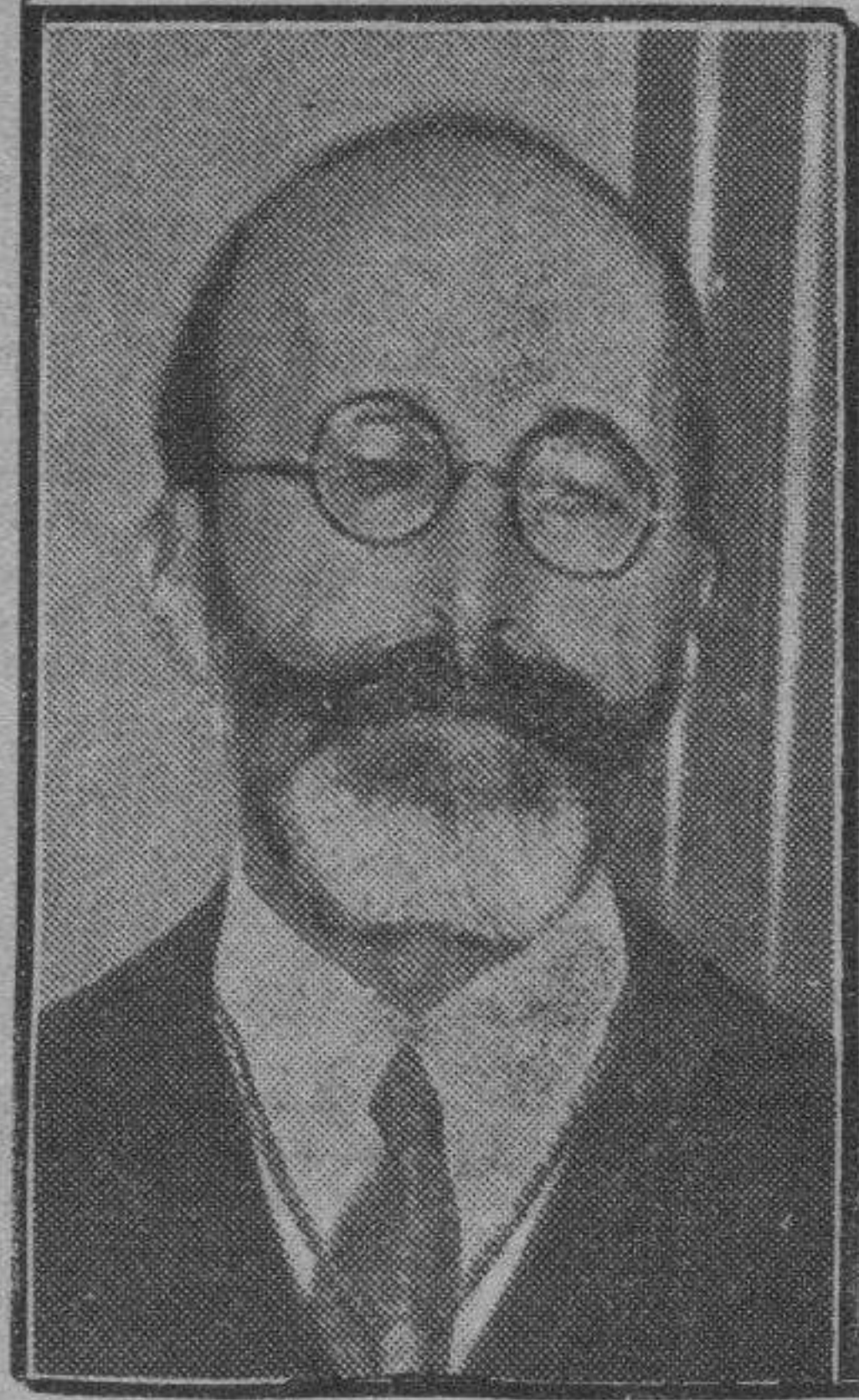
concede este premio—, en el restaurant de Drouant, en la plaza Gailon, para deliberar sobre las obras más meritorias mientras saborean pantagruélico almuerzo. Este año, después de un laborioso escrutinio, varias veces repetido, Henri Fauconnier obtuvo mayoría de votos. Su obra “Malaisie” es su primer ensayo literario. Nativo de Barbezieux, en la Charente, tuvo desde niño gran afición a la aventura, a los viajes, mucho antes de que éstos fueran la moda entre literatos. En el suyo a Malasia se revela hombre de acción, de activa y viril energía, ocupándose con ardor en trabajos del campo, conviviendo con los indígenas, interesándose en sus costumbres como psicólogo y tratando de mejorar su existencia como jefe. “Malasia” es una descripción sobria y viviente de su estancia en el lejano occidente isleño. La Academia Goncourt dió nueva prueba de su seguro y refinado juicio al darnos a conocer esta obra de autor hasta entonces ignorado.

“Premio Fémina”. Esta entidad, integrada exclusivamente por señoras—Lucía Delarue-Mardrus, Jane Catulle-Mendès, etc.—, ha concedido su premio a mmmmm Chadourne, por su novela “Cecile de la folie”, obra de gran mérito, en la que reaparece la misma sensibilidad esparcida en “Vasco”. Su autor nos demuestra que sigue siendo digno de la acogida que siempre ha recibido del público. “Cecile de la Folie” es un gran corazón lleno de ideal y de indulgencia. Al describir su protagonista masculino, un muchacho débil, sin voluntad, pero que posee aspectos bien atrayentes y simpáticos, Chadourne ha querido recordarnos que estamos en el mundo, es decir, en constante lucha y contradicción, y que pueden encontrarse grandezas y pequeñeces en el mismo ser.

“Premio Theopaste Renaudot”. A imitación de “los Goncourt”, varios periodistas se reúnen “chez Drouant” y conceden en el mismo día este premio que, a decir verdad, no es tal, ya que no consiste en dinero. Pero... “menos da una piedra...” Lo concedieron este año a Germaine Beaumont por su novela “Pieges”. Antora de múltiples poemas y cuentos, Germaine Beaumont nos presenta en su novela una serie de accidentes, de atroces peripecias: el suicidio de una muchachita, vitriolo, desgracia automovilista... Rogaremos al autor que nos perdone si creemos que su libro no es más que otro menos grave “accidente” de su carrera literaria.

LUCIENNE THALHEIMER
París, enero de 1931.

Pidiendo una distinción



El ilustre sabio español don Ramón Menéndez Pidal, para quien la Real Academia Española pide el Premio Nobel.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

LOS SUCECOS DE JACA

El libro de dos periodistas

Nuestros estimados compañeros don José Quilez y don Rafael Torres Endrina, redactores del prestigioso diario madrileño “El Imparcial”, que han presenciado en su mayoría los sucesos desarrollados en distintos lugares de la provincia de

ción, el consejo de guerra, el fusilamiento de los jefes de la rebelión, capitanes Galán y García Hernández, y otros sugestivos detalles, ilustrados con numerosas fotografías y una artística portada en colores del ilustre dibujante Enrique Garrán.

Se nos anuncia el envío inmediato de “Dos días de inquietud nacional”, que así se titula la interesante obra de los señores Torres Endrina y Quilez, a quienes deseamos el éxito que merece su esfuerzo.

Advertimos a los corresponsales de nuestro periódico, que si se dirigen a dichos compañeros en la Redacción de “El Imparcial” pueden obtener el beneficio del 25 por cien en la adquisición de esta obra, cuyo precio será el modestísimo de dos pesetas ejemplar.

Sorprendente liquidación

la de Gimeno con los géneros procedentes del incendio. Hay puestos a la venta cientos de retales y telas quemadas, que se venderán a precios de verdadera ganga. Hay corte de traje para caballero desde 16 pesetas. Casa JUSTO GIMENO. Independencia, 31, principal derecha.

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6
Diplomado de los Hospitales de París.
Almorranas, varices, úlceras
Cura radical sin operación.
Honorarios sólo los casos curados.
Reumatismo, Ciática, Neuralgias

WARRANT

SE HACE SABER QUE:

Las filas literarias italianas cuentan con un elemento nuevo desde el día 6 del presente. Es el tal don Benito Mussolini, que ha colaborado en una obra estrenada dicho día, basada en la vida de Napoleón.

Paúl Valery, el distinguido poeta miembro de la Academia Francesa, ha iniciado la deserción hacia el teatro. Su primer libretto, una opereta para una partitura de Arthur Honegger, el autor de “El rey David”.

La Academia de la Historia ha pedido para don Ramón Menéndez y Pidal el Premio Nobel y las entidades intelectuales de más relieve han de unirse, seguramente, a dicha petición.

De conseguirse esta distinción, que diputamos muy merecida, serían tres los Nobel adjudicados a España. Los anteriores los tienen Benavente y Ramón y Cajal.

Walter Müller da en su libro reciente “Si en 1918 hubiésemos...” un trozo de historia que no pasó. Describe lo que hubiese ocurrido si los socialistas alemanes implantan en dicha fecha el gobierno del proletariado.

Algunas recientes, lamentables, ba-



Huesca, como consecuencia de la sublevación de Jaca, han emprendido la tarea de editar un libro que será interesantísimo, pues en él se relacionan minuciosamente los orígenes y desarrollo del movimiento, el choque de Anzánigo entre rebeldes y leales,

la capitula-

inspiración en las ansias populares y en sus propios sentimientos de hombre amigo de quedarse a solas con ellos para gustarles en toda su intensidad y buscar en esencia tema para sus rimas. No es poesía "cultura" del señor Gallo y, por lo tanto, "no adolece de exceso de literatura, ni es enfermiza, artificiosa ni alfeñicada". Es verdad. Casi todos los versos de este volumen revelan un poeta que no ha buscado para inspirarse modelos consagrados de formas ampulosas y culteranas, ni metros que exigirían gran cuidado en la rima, siendo, por el contrario, la mayoría de sus estrofas simplemente asonantadas. El título de "Romancero Lírico" le cuadra perfectamente por la intención y la forma y aun por el sentimiento que, si en las más de las ocasiones es lírico, también en otros momentos roza un romanticismo pesmista no exento de vigor.

Cabe, pues, esperar, dada la primera ofrenda del señor Gallo, que en los sucesivos volúmenes su musa, buscando otros caminos, o siguiendo los mismos senderos que ya conoce, nos ofrezca pruebas que confirmen la magnífica impresión que nos ha producido.

J. S. R.

LA VIDA OBRERA

LOS SUBSIDIOS DE LA MUTUALIDAD

Presididos por Bernardo Aladrén se reunieron los asociados de la Mutualidad Obrera.

Fue leído el proyecto de Reglamento por que ha de regirse la nueva sección de subsidios por enfermedades.

Expuso el presidente la conveniencia de remunerar bien a los empleados en la Mutualidad.

TOS

BRONQUITIS CATARROS

GRIPPE ASMA

PASTILLAS MORELLO

LA VIDA JUDICIAL

HAY QUE DISTINGUIR...

En ello estribaba la argumentación del abogado señor Martí, que presentaba a la Sala de lo Civil, con motivo de la apelación deducida contra sentencia del Juzgado de San Pablo, que absolvió de la demanda deducida por su principal a la Junta directiva de la Comunidad de regantes del término del Rabal.

Porque de atribuir a su cliente el carácter de mero mandatario o el de contratista mediaba una gran distancia y, sobre todo, las cosas se colocaban en otro lugar muy distinto de tener aquella o la otra cualidad.

El Estado aprobó, en 7 de junio 1921, la construcción de un camino vecinal de Juslibol a la carretera de Madrid a Francia, encargando de aquélla al término del Rabal, de esta capital, mediante presupuesto, del que el 75 por 100 correspondía abonar al Estado y el restante al término, siendo el precio de ajuste el de 70.000 pesetas.

Construido el camino por el actor, percibió 66.700 pesetas, quedando la diferencia de poco más de tres mil pesetas, que son objeto de esta reclamación judicial.

A cuya demanda no accedió el Juzgado por estimar que no se hallaba suficientemente probada la existencia del contrato invocado por el mandante, y condiciones del pacto con el término.

Y entendido, además, que venía obligado a rendir cuentas, conforme a los tipos, bases y precios del presupuesto aprobado, sin que pudiera atribuirse la retribución o beneficio consignada en el presupuesto, o sea esa diferencia, porque otra cosa sería aprovecharse de un lucro indebido.

Pero el señor Martí entendía que esto formaba un punto y aparte, que el juez no debió deslindar en la sentencia, ya que nada pedía el Estado, quien, en todo caso, sería el que tendría personalidad para reclamar esa diferencia que quedaba entre el verdadero coste de la obra y lo presupuestado para la misma.

Según su modo de ver y entender las cosas, el actor tenía derecho a percibir las 700.000 pesetas, y como ya no le faltaba cobrar más que esas tres mil y pico, a su entrega debía ser condenado el término del Rabal.

Todo lo que quedó sin réplica, porque esa Junta demandada no comparció a impugnar el recurso.

DE PRIMER VUELO...

Cuatro palomos inocentes comparecieron ayer ante la Sala de lo Criminal para responder a la acusación sería de un delito de robo, por el que el abogado fiscal, señor Díaz Merry, solicitaba se les impusiese la pena de dos años de reclusión.

No se trataba de un caso de profesionales, ni mucho menos; cuatro jóvenes en plan de juerga, a la sali-

da de un baile en la noche del 18 de marzo de 1929, algun tanto bebidos —¡por vida de Baco!— se entretuvieron, como infelices criaturas, en jugar en la calle de Espoz y Mina, y teniendo cerca un establecimiento de los de 0'95, levantaron la tapa de una vitrina adosada a la pared, sacaron los juguetes y, como niños en día de Reyes, jugaron y más jugaron con muñequitos y otras baratijas, destrozando, más que otra cosa, los efectos, que tenían un valor de cerca de 40 pesetas.

¡Cosas de niños! Pero el fiscal les acusó como a hombres, sin apreciar ninguna circunstancia, porque las certificaciones de las respectivas actas de nacimiento rezaban otra edad que la necesaria para la eximente. Ya eran "granaditos" para esos juegos infantiles.

Los abogados señores Serrano Alconchel, Archanco y Molins trataron de encauzar las cosas por otro camino muy distinto al del fiscal, quitándole importancia a los hechos, que no tenían otra trascendencia, en algún caso, que la precisa para ventilarse en un Juzgado municipal, porque no concurriendo los trazos del delito de robo, todo podía quedar reducido a un hurtillo, inferior a cien pesetas.

LA ENEMIGA DEL AZUCAR

Desde que se promulgó la ley de 24 de diciembre de 1903, declarando ilícito el uso de la sacarina para endulzar jarabes, y constitutivo de delito contra la salud pública el empleo de tal sustancia, han sido muchas las causas formadas en virtud de actas levantadas por los agentes de la Asociación de fabricantes de azúcar, en visitas de inspección a establecimientos y fábricas donde se expenden esas bebidas.

Y a pesar de que los informes técnicos son concluyentes en el sentido de que no es nociva a la salud empleada en las dosis que requiere el endulzamiento de esas bebidas, y se vienen instruyendo sumarios además de los expedientes administrativos, en que ya son multados los industriales por ocupar tal sustancia las bebidas que expenden; y muchos casos hay de sentencias condenatorias porque la ley está así.

Pero el caso que ayer se debatía era muy distinto, a decir del defensor señor Isábal, de la mayoría de los enjuiciados en ese determinado sentido.

Su defendido, fabricante en Caspe, había encargado a una casa de Barcelona le enviase almizcle, sustancia parecida y fácil de confundir entre los profanos con la sacarina, y de más coste en el mercado, por el año 1928.

Por la casa le envió sacarina, que le producía más beneficio; y en visita realizada por un agente de la azucarera en aquel año, acusaron aqueella sustancia las muestras recogidas.

Por lo que fué sometido el fabricante a expediente, que se falló con multa de alguna importancia, y al proceso que se vió ayer, después de algunas suspensiones, para la práctica de informaciones suplementarias.

No podía llegar hasta ahí, decía el señor Isábal, la protección a la industria azucarera, con cuyos propósitos se promulgó esa ley, ya que en el caso de autos faltaba la intencionalidad y voluntariedad en el delito.

A su defendido se le había engañado, y estaba ignorante hasta esa visita de que usaba sacarina en la elaboración de gaseosas y jarabes.

Si ningún trastorno en la salud había producido con sus actos su cliente, no se podía hablar de delito contra la salud pública.

Y contra la petición de la pena de un año de prisión y 125 pesetas de multa, que pedía el abogado fiscal, señor González Ocampo, para el fabricante, el defensor interesó la absolución.

CHOFER CONDENADO

Ha sido condenado a la pena de mil pesetas de multa el chófer que, guiando su coche, causó daños a otro coche frente a la Puerta del Carmen, de cuyo juicio nos ocupamos en la sección de ayer.

Y se declara responsable civil subsidiario al dueño del automóvil, para abonar la indemnización de 1.265 pesetas al perjudicado, a cuyo pago también se condena al procesado.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Juicio. — Día 17 de enero, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Benito Atance Fortea, contra don Mariano Cortés, siendo vocales patronos don Marcos Raga Maza y don Simón Carceller Ferrer; obreros, don Nazario Rodríguez Santos y don Segundo Bosqued Ibáñez.

Centros y sociedades

CASINO ESPAÑOL

La Junta directiva de esta Sociedad ha acordado celebrar mañana, domingo, 18 de los corrientes, a las tres y media de la tarde, junta general ordinaria para dar cumplimiento al artículo 24 de su Reglamento.—El secretario accidental, Carmelo Gámero Perales.

EL GREMIO DE CARNES SALADAS Y FRESCAS SE PROPONE ELEVAR LOS PRECIOS DE LA CARNE DE CARNERO

Presididos por Vicente Picazo se reunieron los asociados del gremio.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Antonio, abad. San Sulpicio, obispo. Santos Diodoro, Mariano y compañeros mártires.

Cultos.—En el Monasterio de Santa Isabel de Hungria (Arrabal), a las siete y media, el ejercicio mensual a San Pascual Bailón, con expuesto.

En la iglesia de San Pablo, a las diez y media, misa solemne con sermón y claustro, dedicada a San Antonio Abad, por la Cofradía de labradores.

En la santa capilla del Pilar, a las seis menos cuarto, solemne misa de Infantes, y por la tarde, a las cuatro, salve cantada.

En Santa Catalina, los cultos mensuales de la Asociación de Hijas de María, con misa de comunión a las ocho y media, y por la tarde, a las cinco, rosario, ejercicio y plática.

En las Carmelitas Terciarias, por la tarde, a las cinco y media, cultos de sabatina y rosario.

Cuarenta Horas.—En la iglesia del Santo Hospital.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA (COLEGIO DE MM. ESCOLAPIAS).

El domingo, 18, a las ocho y media, será la misa de comunión reglamentaria, y el martes, 20, a las cuatro, el Ropero y la Junta obligatoria para todas las asociadas. Se suplica la puntual asistencia.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Parada: Independencia y Bar Rojo Servicio permanente día y noche

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 3 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.—Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al **CAFÉ ROYALTY**

El más céntrico
El más concurrido

¿Tiene usted anemia?
¿Inapetencia?
¿Decaimiento?
¿Debilidad?

Tome el poderoso vitalizador Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.

Aprobaron el acta de la sesión anterior y las cuentas presentadas, que arrojan un saldo favorable que excede de novecientas noventa y nueve pesetas.

Explicó el presidente la actuación de la Directiva, que presentó la dimisión, no siendo aceptada tras breve discusión, aprobándose, en cambio, un voto de satisfacción por sus acertadas gestiones.

Acordaron los reunidos: solicitar de la Junta de Abastos el aumento del precio de la carne de carnero; pedir la supresión de la garita donde se venden carnes saladas a bajos precios, por considerar esta competencia lesiva para sus intereses; nombrar vocal interino a Juan Palomero Rey; y facultar a la Directiva para que estudie el ingreso del gremio en la Confederación Gremial Española.

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES

Se pone en conocimiento de todos los colegiados que el día 20 del actual, a las nueve en punto de la noche y en el Círculo Regional (Estábanes, 31, bajos), tendrá lugar la Junta general ordinaria, a la cual se encarece la mayor concurrencia y exacta puntualidad.

NOTAS DE HACIENDA

ADMINISTRACIONES DE LOTERIAS VACANTES

Por el Ministerio de Hacienda se anuncian los concursos correspondientes para cubrir estas Administraciones de Loterías que se hallan vacantes:

De primera clase.—Vinaroz (Castellón de la Plana); fianza, 7.500 pesetas; comisión en el último año, 4.369'52 pesetas. Lérida, número 1 (Lérida); fianza, 22.300 pesetas; comisión en el último año, 11.611 pesetas. Madrid, número 66 (Madrid); fianza, 6.700 pesetas, sin perjuicio de aumento según donde se instale. Sevilla, número 4 (Sevilla); fianza, 95.700 pesetas; comisión en el último año, 23.813 pesetas.

QUEMA EXTRAORDINARIA DE DOCUMENTOS AMORTIZADOS

Por la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas se ha dispuesto una quema extraordinaria de documentos amortizados el día 17 del actual.

PATATA - LODOSA

La mejor procedencia
3'40 ptas. los 12 kilos.
Manuel Oliveros, Hospitalito, 4, 10 y 12
ZARAGOZA

Clínica ALBAGETE FRAYLE

Estómago intestinos Hígado
tratamiento de la Hiperclorhidria, Úlceras de estómago y Estreñimiento por el método del Gastro-évacuo.—3 y media a 6.
Gerdán, 2, pral.—Tel. 3237-Zaragoza

VICIOS de la SANURE

Avariosis (sífilis), Todas afecciones Piel y Sangre, Curación infalible con "Depurativo Zecnas". Pesetas 10/20. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis. **Farmacia Rey, Infantaz, 7, Madrid.** Venta en Zaragoza: Rived y Chóliz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

EL FESTIVAL DE AYER

Los niños sordomudos y ciegos

Ayer, con la sala del teatrillo de Tuenclara completamente llena de un selecto público, los niños sordomudos y ciegos del Colegio de la Purísima dieron su fiesta literaria anunciada. Para cuantos estuvieron en el acto la fiesta fué una fiesta de emoción.

Parecía milagroso ver a aquella porción de niños a los que la Naturaleza negó sentidos que anulan una personalidad supliéndolos a fuerza de inteligencia, de una inteligencia precozmente desarrollada merced a la ilimitada paciencia con que la cultivaron las santas hermanitas Terciarias Franciscanas.

Las lecciones y ejercicios orales que los niños sordomudos dieron no los hubieran superado otros niños cualesquiera de una escuela de normales; a pesar del esfuerzo a que su vocalización les obligaba, ni una duda, ni una equivocación, pudo notarseles.

La música, el arte preferido por los ciegucecitos, que en la fiesta tuvo tan interesante manifestación, hizo destacar a las niñas ciegas Mercedes Barrado y Angeles López, que ejecutaron a cuatro manos "La violeta".

El alumno sordomudo Octavio Bayod recitó claramente el discurso de apertura; plástima que no hubiera podido escuchar los aplausos tan merecidos!

También la ciegucecita María Sodo recitó lindamente una poesía, y Angeles Moreno, lo mismo ciegucecita, lo hizo con primor la titulada "Restauramos la Casa de la Virgen".

Esto en la primera parte; en la segunda la niña Angelines López estuvo encantadora en el recitado de su poe-

sía. Eloísa González en el discurso de gracias, y la ciegucecita M. García, con la señorita María Moros, en la declamación y música "La Virgen y España".

En todos los demás números del programa los alumnos del Colegio de la Purísima demostraron cuántos son los desvelos de las Hermanas que rigen el Colegio.

De la técnica empleada en la enseñanza de esos niños la fiesta de ayer fué un exponente que debió dejar plenamente satisfechas a las Religiosas Terciarias Franciscanas.

Los elogios que de la fiesta se han hecho son extraordinarios y bien merecidos, coincidiendo en ello las distinguidas personalidades que asistieron.

Se hizo la colecta para la Virgen del Pilar, en cuyo honor se celebró el acto, y los aplausos todos deben ir distribuidos entre los niños y Hermanas, que por igual lo merecieron.

FIESTAS Y VELADAS

EN EL "LAR GALLEGO"

Para mañana, a las cinco de la tarde, el "Lar Gallego" ha organizado en sus salones de la calle de Estébanes, 31, un festival artístico en honor de sus socios.

En dicha fiesta el cuadro artístico "Zaragoza", bajo la dirección del prestigioso actor don Antonio Santibáñez, pondrá en escena la comedia en tres actos y en prosa, original de Vital Aza, titulada "El sombrero de copa".

El festival promete estar muy concurrido.

Compra-venta de automóviles de ocasión. — Garage **LLOMBART**, plaza San Miguel, 14. — Teléfono 3.120.

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Enfermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.
Electricidad médica.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Manifestación, 68 y 70.—Tel. 25-50

LOS TEATROS Y CINES

GACETILLAS

HOY ESTRENO DE "DULCISIMA"

Circo.—Hoy se estrena en el Circo "Dulcisima", deliciosa comedia Paramount, de ambiente estudiantil, de la cual es protagonista Nancy Carroll, una de las artistas de mayor gentileza y más bella expresión sentimental del "cine" sonoro.

Tiene "Dulcisima" una música bonita con número tan inspirados como la canción de "Nancy" y otra también muy bonita, la de "Biff", acompañada por la orquesta de estudiantes. "Dulcisima" constituye en fin, un éxito para la Paramount al brindar al distinguido público unos ratos muy agradables.

Teatro-Cine Parisiana.—"Ché Isidoriño", la comedia de Adolfo Torrado y Seraffín Adame, que con los mayores aplausos se viene poniendo diariamente, se dará hoy sábado por última vez, en función de tarde. Por la noche se estrena la comedia en tres actos, original de Joaquín Abatí y Valentín de Pedro, "Don Esperpento", también estrenada por esta Compañía en Madrid, durante su actuación en el teatro Infanta Beatriz.

Mañana domingo, según costumbre en este teatro, se darán tres funciones, poniéndose a las cuatro "El verdugo de Sevilla".

El próximo martes, despedida de la Compañía Fernando Soler.

"MONSIEUR LE FOX" Y "COQUETA"

Cinema Alhambra.—Ninguna relación tiene Gilbert Roland, en su papel de propietario de minas y gran cazador en las nevadas regiones del Canadá, según aparece en la interesante película "M. Le Fox", con Mary Pickford realiza una gran creación, sino que precede en la pantalla del Cinema Alhambra a la famosa "estrella" esposa de Douglas Fairbanks.

La primera de estas producciones, totalmente hablada en español, contiene un argumento interesantísimo y una admirable fotografía de los magníficos paisajes; la segunda es una fina comedia sentimental en la que Mary Pickford realiza una gran creación, habiendo sido esta película premiada en primer lugar entre las obras maestras de la pantalla en el concurso de Nueva York.

Dos películas de categoría y dignas de verse.

CARTELERA

Teatro Principal.—Compañía dramática de María Teresa Montoya. Tarde, a las seis: "Cristalina". Noche, a las diez y cuarto: "La malquerida".

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica. "Dulcisima". Sesiones a las cuatro y media, siete, nueve y once.

Teatro-Cine Parisiana.—Compañía de Fernando Soler.

CARROCERIAS

EN TODAS CLASES
EDELMIRO OSEIRA
Génova, 5.—Zaragoza

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
(Arco de Cinegio)

Tarde, a las seis y cuarto "Ché Isidoriño".

Noche, a las diez y cuarto "Don Esperpento".

Cinema Alhambra.—"Monsieur Le Fox", en español, por Gilbert Roland y Rosita Ballesteros. Revista sonora y Atracción musical.

Cinema Aragón.—"Cárcel reventora", por Betty Compson. Noticiero sonoro con las bellezas americanas.

Aristocrático Salón Doré.—"Ladrón de amor".

Cine Ena Victoria.—Todos los días grandes estrenos.

NOTICIAS GENERALES

Por la Dirección General de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas se convoca a reunión extraordinaria a la Junta Consultiva de Navegación para el día 26 del mes en curso.

De interés para las señoras

Desde la fecha se descuenta el 25 por ciento de su valor en todos los sombreros de señora y niña, por fin de temporada. Gran variedad de modelos de última novedad.

ALMACENES "EL AGUILA"
Alfonso, 3 y 5

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
Pidanse muestras y condiciones
Gimenez y Cia., s. en G.-D. Jaime, 52-55
Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30
Teléfono 30-55

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA.—Hoy sábado, a las cuatro de la tarde, en el aula núm. 6 de la Facultad de Derecho, dará comienzo el Dr. Pou de Foxá a las clases del pre-

sente cursillo de Teología. Los que deseen inscribirse pueden entregar su nombre por escrito al concurrir a la clase. La asistencia es libre, pudiendo inscribirse tanto caballeros como señoras y señoritas.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA 3 PRAL.

CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

Se le concede al teniente de Infantería (E. R.) don Juan Crespo Calvo, de Valladolid, q4.

CONCESION DE PRESTAMOS A LOS ALUMNOS UNIVERSITARIOS.

—En los tablones de las cuatro Facultades de esta Universidad se ha fijado un anuncio diciendo que en los presupuestos para año académico actual ha sido consignada la cantidad de cuatro mil pesetas para conceder préstamos a los alumnos que reúnan las condiciones indicadas en el real decreto de 5 de marzo de 1928 ("Gaceta" del 6).

Los interesados dirigirán sus instancias al magnífico señor rector durante todos los días laborables, hasta el 15 del próximo mes de febrero, y las presentarán en la secretaría general.

LA JUNTA GENERAL DE MONTAÑEROS

Esta entidad celebrará Junta general ordinaria el próximo martes, día 21 del corriente, a las siete de la tarde, para dar cuenta de la Memoria, estado de cuentas, aprobación del reglamento de Candanchú, proyectos de concursos nacionales, internacionales, etc., y a continuación se propondrá la modificación de algunos artículos de los estatutos.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, la Junta directiva ruega la más puntual asistencia a los socios.

Las opiniones expuestas por los colaboradores no llevan aparejada la solidaridad del periódico con ellas. Esas opiniones quedan siempre a la exclusiva responsabilidad de sus autores aunque en ocasiones coincidan con el criterio del periódico.

Pianos "Cussó S. F. H. A." Pianos "Chassaigne Freres"
Pianos "Orpheus" Pianos "Ronisch"
Pholona-Piano "Ronisch" Armonios "Christophe"

VENTA A PLAZOS

Agente exclusivo para Aragón:

E. LUNA

Don Alfonso I, 29.—ZARAGOZA

(Casas en Pamplona y en San Sebastián)

HOJAS DE AFEITAR

DE LA
FÁBRICA NACIONAL DE ARMAS

"TOLEDO"

SON UNA MARAVILLA

Pasen por este Bazar y encontrarán los artículos de cocina a precios nunca conocidos.

No confundirse:

Bazar de Moda

PLAZA DE LANUZA (garita), esquina a la calle Manifestación.



Tomar potingues suele perturbar las funciones digestivas. Solamente los

EMPLASTOS

porosos americanos; de fieltro rojo del

Dr. WINTER

curan sin producir trastornos:

Catarros, reuma, dolor de riñones, de espalda, etc.

Pida siempre un EMPLASTO WINTER,

Exija la marca registrada en la cubierta de cada Emplasto.



MARCA REGISTRADA





30

Pastillas

para fabricar una pastilla!

Le suena a exageración ¿verdad? Pues este es, exactamente, el tiempo que se precisa para fabricar una PASTILLA del Dr. ANDREU. O sea que la porción de medicamento que compone una de estas Pastillas contra la TOS ha invertido todo un mes en las distintas operaciones de elaboración.

Ahora, sin duda, se explicará Vd. la superioridad de este medicamento y la fama de que mundialmente goza, como producto de calidad excepcional. Si las PASTILLAS del Dr. ANDREU han estado siempre a cubierto de falsificaciones, es precisamente por esto: porque se trata de algo difícil de sofisticar, de algo cuya elaboración requiere, aparte de un utillaje muy vasto, una gran minuciosidad y una experiencia de muchos años.

Se trata, en fin, no de una golosina cualquiera que endulza la boca y entretiene el mal, sino de un medicamento único, elaborado con todo esmero, que alivia la Tos en el acto, facilita la expectoración y descongestiona los bronquios.

Pastillas

del Dr. Andreu

¡Pida la nueva caja de 1 Peseta!

Dr. Andreu - Apartado 146 - Barcelona

DE VENTA EN TODAS FARMACIAS



¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la

Neurastenia, **Impotencia** (en todas sus manifestaciones), **dolor de cabeza**, **cansancio mental**, **pérdida de memoria**, **vértigos**, **fatiga corporal**, **temblores**, **dispepsia nerviosa**, **palpitaciones**, **histerismo** y **trastornos nerviosos** en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivré**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta a 5.50 ptas. frasco, en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0.25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sókatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

OCASION

Casa nueva, de mucha renta, inmediata al Portillo, se vende barata.

La inmobiliaria (Registrar) ALFONSO, 15 (Once a doce y media)



PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E. J. A. Carrión - San Miguel, 23



Patatas para siembra

(De las mejores procedencias) Pida precio y muestras a Blas Campos. ATECA (Zaragoza)

RAFAEL SANTAMARIA MEDICO - DENTISTA Independencia, 8 Teléfono 2500

¡GANGA! ¡GANGA!

RADIOESCUCHAS

SOLO POR UNOS DIAS

¿Tenéis aparato de radio antiguo? Podéis poseer un magnífico aparato Philips moderno a cambio por el vuestro.

Demostración gratis. —:— Facilidades de pago

García Alonso

AZOQUE, 10 y 12. - Teléf. 3603. - ZARAGOZA

SACO NUEVO DE 600 GRAMOS, A PIAS. 1.15 sobre vagón destino. En toda clase de saco nuevo y usado, los precios más ventajosos. ANGEL CABETAS, Pignatelli, 106

Talleres BALAGUER SAN AGUSTIN, 2

Teléfono 17-28

Restauración de toda clase de metales imitando a tonos antiguos. Especialidad en niquelados para camas, lámparas y artículos de precisión.

Bachillerato universitario (CIENCIAS Y LETRAS)

Auxiliares de Aduanas

Próxima convocatoria. Título de Bachiller elemental o similar. Edad, de 16 a 30 años. Se admiten señoritas.

POLICIA

Próxima convocatoria. No se exige título. Edad, de 20 a 30 años.

Preparaciones completas.

ACADEMIA SCIENTIÆ

COSO, 37 (Plaza de la Constitución). - Teléf. 35-36

Detalles en la Dirección, de 10 a 1 y de 3 a 6

En este periódico se admiten esquelas, hasta las dos de la madrugada

MUEBLES CASTILLA

De lujo En planta baja

Económicos y a plazos En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local + de Correos) +

—Sucede—dijo en voz baja—que se ha roto el eje y que el coche no puede andar más; pues ya estamos perdidos... ¿Lo oyes...? Estamos perdidos si no nos desembarazamos de lo que llevamos ahí dentro.

En el coche se había vuelto uno de los faroles y en vez de alumbrar hacia afuera, alumbraba hacia adentro; se veía, pues, el interior del carruaje.

Senechal, reclinado en su rincón, parecía seguir durmiendo, con la cabeza caída sobre el pecho y los brazos colgando.

Pero su pecho estaba agujereado y un chorro de sangre había corrido sobre la camisa; tenía la boca entreabierta y los labios llenos de sangre.

Senechal ya no vivía.

Tal fué el espanto de los criminales que ni el uno ni el otro pensaron en vengarse del carretero, cuya torpeza acababa de ponerlos en tan terrible apuro.

—¿Qué hacer?—murmuró Louffard.

—No vacilemos; vas a llevarte al carretero a la Comisaría del barrio para alejarle de aquí y, entretanto, yo arrojaré el cadáver al Sena... Sólo así podemos salvarnos... ¿Tienes tus documentos de cochero en regla?

—Seguramente; sin eso no me habría lanzado a la aventura.

—Pues en ese caso, adelante; todo va bien.

—No estoy yo tranquilo, quisiera hallarme a cien leguas de aquí...

¿Has reflexionado en lo que va a suceder? Un día u otro encontrarán el cadáver de Senechal, le llevarán a la Morgue y, probablemente, será reconocido... Ahora bien; nuestra misión consiste en hacerle desaparecer, enterrándole en algún lugar ignorado... Si le reconocen estamos perdidos; así nos lo ha dicho el patrón. Ya sabes que ha sido denunciado a la justicia y que le espían los polizontes... ¿Qué va a ser de nosotros?

—Lo que el diablo quiera... Entretanto, como puedo elegir entre dos males, elijo el menor y me desembarazo del cadáver. Después veremos... Si tienes otro plan, despáchate a decirme, porque el carretero se dispone a marchar y parece sorprendido de que nos entretengamos en este coloquio en vez de romperle la cabeza, como merecía.

Louffard se acercó al hombre, le asió por el cuello y con voz trémula que quería ser iracunda, le dijo:

—Vas a venir conmigo a la Comisaría del barrio, porque me has roto el eje del coche; eres un torpe y tu carro no estaba alumbrado, como manda la Ordenanza... Tu amo lo pagará todo.

—Así es—decía Bontemps, que se había quedado al lado del carruaje.

XIII

Bontemps miraba con inquietud a todos lados. De cuando en cuando pasaba algún coche y cuando iba vacío, el cochero le ofrecía a Bontemps; pero éste rehusaba.

Entretanto, no dejaba de mirar con persistencia a los dos lados de la Avenida de Malakoff.

De pronto respiró con viva satisfacción.

Un coche se acercaba lentamente y el cochero era un hombrecillo seco y negruzco, con ojos hundidos y brillantes.

El coche se paró delante de Senechal, aun cuando Bontemps y el cochero no se hicieron seña alguna.

—Vamos a tomar un carruaje, M. Senechal, y le llevaré a usted al sitio de la cita... ¿Me comprende usted?

—Sí, sí, en coche; buena idea.

—Yo le pagaré y mañana me dará el importe.

—Eso es... mañana.

—Vamos, pues... Estamos empapados hasta los huesos... Parece que el aguacero habría debido aligerar un poco ese pesado sueño que le domina.

Pero Senechal no tenía fuerzas, no podía moverse del banco.

Bontemps le cogió en brazos y le embutió en el coche.

El cochero parecía indiferente a aquella escena.

La lluvia continuaba cayendo con violencia.

Cuando Senechal se sintió bien sentado y bien apoyado en un rincón del coche se quedó instantáneamente dormido como un tronco.

Bontemps le preguntó:

—¿A dónde vamos?

Senechal no contestó y entonces el bandido se echó a reír con una risa sinistra, murmurando:

—Difícil sería que adivinara a dónde vamos.

Dirigiéndose al cochero, le dijo en voz muy baja:

—Ya duerme; estoy pronto.

El cochero se estremeció y sacó su cabeza del cuello de su capote. Era Louffard, quien no dijo más que esta palabra:

—¡Despachemos!

Bontemps entró en el carruaje, se instaló al lado de Senechal y volvió a cerrar la portezuela.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

CHASIS "Fiat", propio para camioneta, se vende. Para ver y tratar, calle 4 de Agosto, 15, segundo.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro desmayo, olivo Arbequín. Felipe Ondé. Bardallur.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas. Conde Aranda, 9. (Frente a los Escolapios).

ELEVACIONES para todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios A. Talamás Lapuyade, 68 (Torrero).

ZAFRAS de 2 a 200 arrobas y bidones para transportar. Asín y Francia, Rufas, 21. Teléfono 12-72.

IMPRESION modesta, pero muy completa, se vende en buenas condiciones de pago. Informes en la calle de San Lorenzo, 41. Imprenta.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas a precios Méndez Núñez 17 y 19 Zaragoza.

MODERNO SALON de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

SE VUELVEN abrigos y trajes de caballero y niño, a precios económicos. Arreglo de toda clase de prendas de vestir. Plaza del Justicia, 1, entresuelo.

Lea y anuncie en "La Voz de Aragón"

ERUPCIONES, picazón, irritación de garganta, impurezas de la sangre. El mejor depurativo. Esencia zarzaparrilla Armisén, frasco de dos y tres pesetas. Farmacia Armisén. Plaza del Pueblo, núm. 5.

PRESAS hidráulicas para aceite, prensas para vino, estrujadoras, amasadoras, molinos de yeso, elevación de aguas, bombas, norias, molinos harineros, aventadoras con malacate. Fundación, construcción de máquinas. Enrique Pellicer, Camino de los Cubos, 269. Zaragoza.

SE VENDE una estufa de peluquería, ducha y varios utensilios. Razón, Don Jaime I, 40, tercero.

PERDIDAS

PERDIDA. Bolso de señora conteniendo unas llaves, extraviado el pasado domingo en calle de Cervantes, Paseo de Sagasta a iglesia de Santa Engracia. Se ruega su devolución en calle de la Princesa (Herán Cortés), número 9, entresuelo derecha.

SE GRATIFICARA a quien devuelva a Sáinz de Varanda, 4, Villa Isabel, paquete correspondencia extraviado el jueves, desde la calle Dr. Casas hasta la dirección arriba indicada.

EL SABADO o domingo último se ha perdido un sobre azul conteniendo doscientas cincuenta pesetas en billetes y un papel blanco escrito, rogando si alguno lo ha encontrado lo entregue en la Administración de este periódico, donde se gratificará.

RELOJ de pulsera, oro, extraviado día 11, ruegase devolución a P. Royo, San Pablo, 158, primero. Se gratificará.

Le ha de reportar grandes beneficios

FINCAS

SOLAR ensanche primero zona calle Portillo, 430 metros cuadrados, 61 metros fachada, a tres calles, dos chaflanes. Dirigir ofertas por escrito al número 254 de Roldós-Tirolenses, Alfonso, 4. Zaragoza.

VENDO terreno en Avenida Central (paseo Sagasta), números 22, 24 y 26. Razón en la misma calle, núm. 17 (tienda ultramarinos).

SE VENDE en Azuara un patrimonio de más de doscientas juntas de tierra en el monte, de buena calidad, y varias fincas en la huerta; todo en junto o en parcelas, al contado o en plazos, según convenga. Para informes, barrio de Movera, 18 (Zaragoza).

VENDO casa, tres pisos, con corral y salida, sita en la calle Real, núm. 83 (centro del pueblo). Dirigirse a José Romero Saiz Caminreal (Tuel).

SOLARES en venta. Inmediatos a Sagasta, con tranvía. Facilidades de pago y baratos. La Inmobiliaria, Alfonso, 16. (Once a doce y media).

VENDO casa con baño y calefacción central, por ausencia dueño, 25.000 pesetas; otra propia reforma, 12.000. Más de 200 casas de 5.000 a 1.500.000 pesetas. La Informadora Española. Rufas, 8. Teléfono 1256.

SE VENDE una viña, sita en el monte de Torrero (término de Zaragoza), con 6.000 cepas y 23 olivos, lindando a la plantación forestal del Pinar y con el Canal Imperial. Dirigirse a calle de Minas, 7, Montemolin.

"ALMENDROS DESMAYO". Dos años de injertados; muy buenas plantas; por despachar finca donde están sin arrancar. Precios baratísimos. Dirigirse a Miguel Andía Falcón, Borja (Zaragoza).

¿Le interesa a usted esta sección?

VENTA de seis fincas, tres de ellas viñas, en el término municipal de Alarba (Zaragoza). Para tratar, don Angel Genis. Procurador. Calatayud.

POR PROXIMA ausencia vendiendo dos parcelas de planta y piso, con agua, lavadero y corral. Baratísimas. Razón, Sagasta, 31.

VENDO casa céntrica 140.000 pesetas; finca de recreo, cerca capital, propia para sanatorio, verdadera ganga, 50.000 pesetas; otra frente Castillo, mucho sol, 40.000 pesetas; otra plaza Tenerías, 11.000 pesetas. Informadora Española, Rufas, 8. Teléfono 1256.

PAJARERIA Jauteria "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros de país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. Boggiro, 18.

ARBOLES frutales bien copados, olivos y nogueras, a 1'50 pesetas, puestos en estación destino. Pida catálogo. Dirección, Paulino Sancho. Pedrola (Zaragoza).

AGUA de SANTA FE. Purificante natural. El mejor de los conocidos. Precio económico. Llévase envase bien limpio. Farmacia Nueva, Rived y Chóliz y farmacia Oliver.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín. Fundación Gultart.

RADIO-REPARACIONES

REPARACION todos tipos fonos y radio. Electrificación con alterna o continua. Adaptación pick-up y ondas extractoras, cualquier modelo. Pardo. La Gasca, 4, primero. Teléfono 1253.

CLINICA DENTAL
A. MACHETTI
D. Jaime I, 28

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

ESPEJOS AEG PARA ESCAPARATES

ACUDA A SU PROVEEDOR O A IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A. Validez hasta 31 Julio 1931

2% extra contra este recorte. DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

AVISO

Por ampliación del negocio la sociedad "Construcciones Errazu" ha trasladado sus talleres, exposición y despacho al **COSO, 135**

El caballo dió media vuelta y emprendió la marcha por el mismo camino que había traído.

Pasó la puerta y marchó largo rato por el camino de la Revolte. Los transeúntes no podían adivinar el drama sangriento que tenía por teatro el interior de aquel coche.

El camino estaba casi desierto; sólo se veía de tiempo en tiempo algún obrero que salía de la fábrica o del taller y que se aventuraba a llegar a su casa en medio de aquella lluvia tan espantosa.

El carruaje seguía las fortificaciones por el lado exterior y habiendo pasado ya la puerta de Asnières, corría hacia Clichy-la-Garenne.

—¿Qué esperaban los dos bandidos? ¿Qué órdenes ejecutaban?

Bontemps acababa de inclinarse hacia Senechal y sacudiéndole fuertemente, le había llamado.

Pero el anciano dormía con un sueño de plomo y no respondió.

El narcótico se había apoderado de sus nervios, de sus músculos y los había dejado como paralizados.

Viéndole así, Bontemps, fría y metódicamente, desabrochó la levita del anciano y le registró todos los bolsillos, sacó los papeles que llevaba y se los guardó cuidadosamente.

Sin duda no le interesaba otra cosa que los papeles, pues le dejó el reloj y el portamonedas, que contenía cinco o seis francos.

Cuando hubo concluido, murmuró:

—Para que no puedan reconocerle, si llegan a encontrarle, sería preciso cortar las iniciales que lleva en la ropa; tengo tiempo... no nos apresuremos.

Se asomó por la portezuela y se puso a mirar a todos lados.

—¿No ves a nadie?—preguntó en voz baja a Louffard.

—A nadie.

Atravesaban un sitio del camino de la Revolte antes de llegar a Clichy, después de haber salido de Levallois, donde hay muy pocas casas.

Vastos terrenos despoblados por todas partes. De trecho en trecho un mechero de gas temblaba al impulso de las ráfagas. El camino era un arroyo y la lluvia azotaba el carruaje con la fuerza del granizo.

De pronto uno de los faroles del coche se abrió y el aire apagó la luz. El coche se paró y Louffard se apeó por el lado más oscuro.

Sin duda era aquello cosa convenida, pues antes de que hubiese vuelto a encender el farol salió un gemido del interior del coche... un solo gemido...

El farol ardía de nuevo... Louffard volvió a sentarse en el pescante. El coche prosiguió su marcha, siempre al paso, y llegaba ya cerca

del puente de Asnières sin que ningún obstáculo le hubiese detenido en su tránsito.

Por lo demás, aun cuando hubiera hecho buen tiempo y se hubiera encontrado con muchos transeúntes, nadie habría fijado su atención en aquel carruaje, que se parecía a todos los coches de alquiler que circulan por las calles de París. En cuanto al caballo, era negro y parecía haber sido elegido para que se deslizará desapercibido en medio de las sombras de la noche.

Hacia el puente de Asnières, no lejos de la isla de Ravageurs, las luces de gas eran tan pocas que apenas alumbraban de trecho en trecho y el resto del camino se hallaba envuelto en las más densas tinieblas.

De repente y antes de que el coche entrara en el puente, penetraron por el lado opuesto dos carros cargados de maderos.

No iban juntos, como es de suponer, el uno seguía al otro, pero el primero llevaba los faroles apagados y el carretero, embozado en un capotón, iba a pie con la cabeza baja y chorreando agua. Louffard contuvo el paso de su caballo, que tomó la derecha del puente, y como el carretero no se desviara, gritó:

—¡Eh, carretero del demonio! ¿Vas durmiendo?

Casi era así, pues pareció que se despertaba sobresaltado y dió al acaso un tirón a las riendas, con lo que el carro se inclinó un poco a la izquierda, pero no lo bastante.

Louffard lanzó un juramento y paró su coche.

Quiso retroceder, a fin de evitar un choque, pero ya era tarde; la vara del carro chocó con la rueda del coche, que no volcó porque se quedaron enredados los dos vehículos.

El eje estaba roto.

El carretero se dirigió rápidamente a la cabeza del caballo para sujetarle.

Si hubiese sido de día y hubiera habido allí espectadores de este accidente tan común en París, se habrían sorprendido al ver la horrible palidez que cubrió de repente el rostro de Louffard.

Había dejado escapar las riendas y el látigo se le había caído al suelo.

Se abrió, para cerrarse luego, una de las portezuelas del carruaje y se apeó Bontemps menos turbado, porque no había tenido tiempo de darse cuenta de lo que había ocurrido.

Los dos bandidos se miraron un segundo sin hablarse.

—¿Qué sucede?—preguntó Bontemps.

Louffard bajó del pescante para cerciorarse del estado de la rueda; sus manos temblaban violentamente.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

ALQUILA piso desde el día, magnífica orientación, sol permanente, espléndida galería cubierta, baño y ascensor. Colón, 4, frente pretil vía férrea.
SE ARRIENDA amplio local para tienda, almacén o pequeña industria. Arrabal, plaza del Rosario, 7.
SE ALQUILA un piso segundo para familia piadosa, con sol todo el día, por 125 pesetas mensuales. Razón Canfranc 6, portería.
ARRIENDO habitación moderna, cuatro habitaciones, recibidor, comedor, galería, water, agua fregadera, huerto, parras y almenadro. Informe, Venecia, Aguas, 22.
ARRIENDO en sitio céntrico piso primero, con seis habitaciones. Razón, Reboleña, 3, despacho.
ARRIENDO habitaciones nuevas, bonitas, sol todo año, precio 15 y 16 duros mensuales. Frente estación del Norte (Avenida Cataluña), 240. Razón misma.
SE ARRIENDA un buen piso con gran terraza, económico, en la calle del Alba, 12, principal.
ARRIENDO posada - fonda, punto inmejorable, buenas habitaciones y muy amueblada, por no poder atenderla su dueña. Diríjase Fermín Esteban, Calatorao.
SE ARRIENDAN en 35 pesetas al mes dos espaciosos locales con entrada independiente, situados en la Avenida de Valencia. Razón, paseo María Agustín, 5 cuatruplicado.
ARRIENDO panadería con amasadora y fuerza hidráulica, en Sigüés (Zaragoza). Diríjase a don Román Buey. Sigüés.

URGE buen oficial barbero, ganará buen sueldo y abundantes propinas. Diríjase a Manuel Román Hernández, practicante. Alagón. (Zaragoza).
DARA SECANO se necesitan muleros conociendo manejo maquinaria agrícola. Diríjase a plaza Aragón, 13. Despacho.
COLOCACIONES fijas. Para recados y limpieza. Almacenes "El Ciclón", Alfonso, número 40. Admitirá empleados. Solicitudes, de siete a siete y media de la noche.
CORREDORA apta se necesita en casa de "Madame X", plaza Constitución, 4, tercero. Horas de presentarse, de nueve a diez y de tres a cuatro tarde.
COCINERA hace falta en pueblo de la provincia de Zaragoza. Salario, 60 pesetas. Diríjase plaza de Aragón, número 3.
SE NECESITA obrero asalariado para torre de hortalizas, que tenga conocimientos en la conducción de caballerías para labrar y el carro. Razón, Camino de las Fuentes, 80 duplicado, Montemolín. Zaragoza.
SE NECESITA pincha de cocina. Moret, 10.
SE OFRECE joven educado, buena presencia, 19 años, para ayuda de cámara o cosa análoga. Razón, San Blas, 20, segundo.

NECESITO aprendices y aprendizas sin principios. Fábrica de camas metálicas, Viuda de Jesús Sanz, Camino Cigarral, 161.
SE NECESITA un aprendiz para pescadería. San Miguel, núm. 26.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!
CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.
DIBUJO lineal, topográfico, ornato y figura; para carreras especiales y oposiciones. De labores y acuarela para señoritas. Profesor particular, señor Cobo, Canfranc, 7, segundo.
MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.
LECCIONES en alemán en casa y a domicilio. Razón, calle Utrillas, 9, entresuelo izquierda.

COMADRONAS
RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño, Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

TRASPASOS
SE TRASPASA una tienda de calzado con existencias o sin ellas, en el mejor sitio de la población, por ausencia del dueño. Para informes, Gazfambide, 4, Tudola (Navarra). Calzados López
ULTRAMARINOS céntrico, mucha clientela, traspaso por ausencia del país, casa antigua y local amplio. Informes, Pignatelli, 16, tienda.
TRASPASO magnífica tienda de zapatería, sin existencias, propia para cualquier industria. Informes, Mayor, 84, entresuelo.
TRASPASO ultramarinos mejor punto de la ciudad, por no poderlo atender, 8.500 pesetas. Agencia Surroca, matriculada, Santiago, 19, principal, de diez a una y cuatro a siete.

HUESPEDES
SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.
HUESPEDES, Pensión Agustina de Aragón. Espaciosas habitaciones, mesitas individuales, esmerado servicio, precio muy económico para estudiantes o hijos. Calle García Burriel, 2, pral. (Antes Portillo).
HOSPEDAJE en el mejor sitio de Zaragoza tendrá usted. Diríjase a plaza de la Constitución, 5, tercero, derecha. Casa particular.
CASA PARTICULAR y próxima a cuartel Girona e Infante, admitiría tres huéspedes. Razón, kiosco de periódicos de la Puerta del Portillo.

ESPLENDIDA Pensión Abós. Méndez Núñez, 5 (junto a la calle Alfonso). Habitaciones para hijos y familias. Trato esmerado. Calefacción. Cuarto baño. Teléfono 40-52.
VIAJEROS. Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 7, segundo. Teléfono 2997.

VENTAS
VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido, en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.
EL NUMERO 1, Plaza San Felipe, 1. Oferta especial. Gabanes piel elefante, gran novedad, 80 pesetas. Nuevos modelos de checos, prenda muy práctica para la actual temporada. Trincheras, cueros y abrigos a precios de ocasión. Continúa su liquidación de ropa blanca para señora y niña a menos de la mitad de su valor.
DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.
LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperables, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

PUERTAS empaneladas desde 28 pesetas; entrada piso, desde 50; con montante, desde 36; entrada carro, desde 130; entrada calle, desde 65; ventanas, desde 30; campana chimenea, desde 8; balcones, desde 75; monfortes escalera, desde 1'25; barandilla con pilones, metro, desde 14. Construcciones en serie Flandes. Alejandro Pastor. Avenida del Carmen, 5. Hernán Cortés.
UN FONOGRAFO y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.
MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, ubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, planchuelas Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.
SE VENDE o arrienda molino de harina, de dos piedras, en Jatiel, próximo a estaciones de La Puebla de Híjar y Samped. Para informes, en Zaragoza, Antonio Vicente, Avenida de Cataluña, núm. 241, primero izquierda.
AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informar en este periódico.
SE VENDEN plantones chopo Canadá y Bondils de 1,50 a 5 metros y al precio de 30 a 70 pesetas ciento, según tamaño. Manuel Martínez. Calatorao.
RADIO, aparatos americanos y ropeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes.
HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras, Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.
PAJARERIA americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Saiffer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomeque, 13.
RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electricidad. Sección para alterna y continua y adaptación pickups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco).

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.
SE VENDE escalera de caracol, estufa, varias máquinas para guarnecer, una rebajadora, una chanclera y varias planas. Calle Carbó, 10. Camino San José, segundo izquierda, de diez a doce.
OCASION. Barato se vende uniforme completo Infantería. Máquina de escribir de oficina, 350 pesetas. Palafox, 28, segundo izquierda.
MASADORAS, amaceradoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedores de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 350 pesetas. Goya, 13.
VENDO estanterías, mostradores, puertas cristales, montacargas, cajas viajantes, cajas registradoras. Todo barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.
CUOTAS al servicio: No olvidé de usted los correajes y calzado que construye La Moderna. Insuperable calidad y a precios baratísimos. Coso, 146 y 148 (frente al Seminario).
NOVIOS: Se vende cuarto dormir compuesto de cama matrimonio, dos mesillas, armario y lavabo lunas biseladas, cuatro illas y silloncitos. Alfonso, 26, primero derecha.

ALMENDROS amargos, árboles de dos años, bien desarrollados, a 35 pesetas el ciento, vendo. Enrique Arnaldos. Caspe.
PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

TELEFONO 43-20
CASA GALO
Bar restaurant
Abierto a la salida de los teatros

SE VENDEN vides americanas, barbados e injertos, árboles frutales y forestales. Visidad dichos viveros. Mariano Cambra, horticultor.
SE VENDE un carro para dos caballerías, seminuevo. Diríjase a don Mariano Pérez, Alfajarín. También se venden los aparejos de varas.
VENDENSE legítimos canarios flauta garantizado el canto, 25 pesetas, pareja 30 pesetas. Gran criadero, 15 días prueba. Informes, recadero Barcelona Zaragoza, Méndez Núñez, 28. Zaragoza.
VENDO caballo de siete años, propio para carro o labrador; se dará arreglado. Verlo y tratar, San Pablo, 2, primero. Zaragoza.

OCASION. Se vende coche Ford, modelo 28, buen estado, toda prueba. Diríjase Garage Rubio. Ateca.
PARA COCINA económicas, visite la nueva exposición de "Construcciones Errazu". Coso, 135.
RELOJERIA Jordana, Cerdán, 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulseras señora y caballero. Despertadores económicos. Fantasías en relojes pared. Composturas garantizadas.

ARMARIO luna, 125 pesetas; armario comedor, 95; armario ropero, 70; mesa comedor, 30; mesilla, 14; entredós, 35. Venta mismo taller, paseo María Agustín, 23, interior.
RADIO PHILIPS modelo 2.511, cor altavoz grande, sin estrenar, se vende. Avenida Carmen, 2. Taller. (Hernán Cortés).
VENDO 400 cañizos de primera clase. Diríjase a José Relancio. Zuera.

MIEL pura de abejas, procedente del Alto Aragón, se vende a una peseta sesenta céntimos kilo. Mercado, 18 y 20. Semillas. Casa Gavín.
VENDO ómnibus "Ford", 12 plazas, y "Crevrolet" cinco plazas, descapotable, en muy buenas condiciones. Magnífico kiosco de refrescos y enseres. Todo seminuevo. Razón, Hotel Florida. Zaragoza.
SE VENDE moto "Indián", 5 HP., a toda prueba. Garage Pontiac, Progreso, 8.
COMPRO una mesa escritorio buró, con dos departamentos de cajones. Diríjase a José Relancio. Zuera.
SE VENDEN gallinas, patos, conejos, pavo real, jaulas para conejos, tela metálica, etcétera. Paseo de América, 340, torre de doña Inés Pujol.
CUOTAS: Se venden dos trajes para Ingenieros Pontoneros; correaje completo; todo nuevo, sin haber usado. Cánovas, 10, principal. Hernán Cortés.

SE VENDEN dos estufas de gas, varias de carbón y serrín, una bomba para agua, un motor 3 HP. corriente continua, varias cajas viajante, una escalera de cuatro metros, de dos hojas, todo en buen estado, barriles y cajones vacíos, se dará barato. Goya, 12.
MOLINEFOS pequeñas fábrica de harina y todas las industrias movidas con fuerza de agua. Con la cooperación de un nuevo invento movido por el mismo caudal pueden duplicar la fuerza. Pidan detalles a

ENSEÑANZAS

PARA LANZARSE a la vida nada mejor que una sólida instrucción. La Academia Kühnel le informará de las carreras con las cuales puede esperar un brillante porvenir. Clases especiales para señoritas. Cuotas económicas. Mártires, 1 y plaza Constitución.
EXAMENES Mayo. Preparación en casa y a domicilio para bachiller elemental y universitario (Ciencias). Lecciones de Física y Química. Azogue, 100, tercero.

10 ANTIGUA DE ACADEMIA DIEZ ESTUDIOS COMERCIALES
D. EDUARDO DIEZ
CONTABILIDAD - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 33, 2º
TELÉFONO 12-03 ZARAGOZA

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades. Instituto. Preparación Academia General Militar. Idiomas. Comercio. Banca. Mecanografía. Taquigrafía. Magisterio.
CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho corte en un mes. Profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

APROVECHAD
Todos los objetos de gran volumen como son las **PORCELANAS, FLORES, PANTALLAS, PIELÉS**, se liquidan a **CUALQUIER PRECIO** por tener que desalojar parte de nuestros locales el día **31 DE ENERO**.
LA PARISIEN. - Alfonso, 27

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

El proyectado homenaje a don Gumersindo de Azcárate

Está en marcha ya el homenaje nacional a la memoria de don Gumersindo de Azcárate, homenaje que ha de tener, a buen seguro, las simpatías de todos, tanto por la magnitud de la figura, cuanto por la forma en que se trata de celebrar el homenaje.

Tan desacreditados andan, desde hace unos años, los homenajes, que se precisa, para que éstos tengan el calor, el entusiasmo, la efusión que son indispensables, tanto que el nombre del homenajeado tenga una legítima aureola de austeridad y de grandeza, cuanto que la forma del homenaje no sea una mascarada exhibicionista, sino que constituya una difusión de las doctrinas preconizadas por el muerto ilustre.

Tal es el caso del homenaje a don Gumersindo de Azcárate. Se trata de crear becas para estudiantes. Se trata también de hacer una edición de sus obras. La idea del monumento queda en segundo término. Ante todo y sobre todo, la difusión de los estudios que tan justa nombradía dieron al insigne maestro.

Tenemos la seguridad de que todas las capitales responderán al llamamiento que desde Madrid se hace, para honrar al ilustre autor de los "Estudios filosóficos y políticos". Capital muy obligada a ello es León, cuna del señor Azcárate. Y obligada está también Zaragoza, donde residió durante algún tiempo el inolvidable catedrático. Aquí, el rector señor Rocabalano, hoy dimisionario, habló hace tiempo de la creación de una cátedra con el nombre de Azcárate; idea excelente que debe ser llevada a la práctica cuanto antes. Y mientras, bien está ese plan de conferencias, trazado ayer por la Junta local, para difundir la obra de

Azcárate, a quien se deben interesantes proyectos de ley, algunos de tal importancia como el implantado contra la usura, que aun siendo el más conocido, merece la pena exponerlo a la nueva generación y singularmente a quienes no frecuentan las aulas universitarias, tanto por su forma cuanto por su fondo. Es decir, que los conferenciantes no deben detenerse ante el temor de que sea ya conocida la magnífica labor de Azcárate, pues nadie tiene que mostrarse temeroso de decir dos veces la misma cosa cuando está bien dicha. Y, en cambio, han de agradecerlo quienes no conocen a Azcárate en ese aspecto, sino que se limitaron a estudiarlo en su actividad política; este homenaje de ahora no es al político—podría serlo, por la honradez con que actuó siempre, por la firmeza de sus convicciones, por sus eruditas intervenciones parlamentarias, por su inquebrantable modestia, por la sensatez con que defendió sus opiniones, siempre en los carriles del legalismo—, no es al político, decimos, sino al catedrático.

Y los periódicos no podemos volver la espalda al homenaje, sino apoyarlo con todo entusiasmo, como merece la figura de Azcárate, recordando al propio tiempo que no fué sólo jurista, filósofo y sociólogo, sino que fué también periodista, y de ello pueden dar fe las páginas, amarillentas ya por los años, de "La Voz del Siglo", de "Revista Europea", de "La Lectura", de "Nuestro tiempo" y de otras muchas publicaciones.

Mal haríamos, pues, los periodistas hurtando nuestro concurso al homenaje.

LA VOZ DE ARAGON, desde luego, se adhiere a él con toda simpatía.

Reunióse ayer en el Rectorado la Junta del proyectado homenaje a Azcárate.

No asistió el presidente, que es don A. de Gregorio Rocabalano, por su condición de dimisionario del cargo de rector. Y hallándose enfermo el vicepresidente primero, don Gil Gil y Gil, presidió la reunión el señor Hinojosa.

Asistieron los señores Lasala, Del Valle, Marco Elorriaga, Castán Palo-

mar, Ruiz Castillo y el secretario don Aristides Ocabo.

Este leyó las excusas de diversos miembros de la Junta y las comunicaciones recibidas de la Junta Central de Madrid, en las que se da cuenta del proyecto de plasmar el homenaje en el otorgamiento de becas para estudios, homenaje el más adecuado para perpetuar la memoria del ilustre catedrático.

La Junta local acordó solicitar de las entidades culturales su aportación al proyecto.

También acordó la celebración de una conferencia preparatoria del homenaje, requiriendo para ello el concurso del Ateneo de Zaragoza y gestionando que sea el vizconde de Eza quien dé esa conferencia.

Luego se celebrarán otras conferencias para divulgar la labor de Azcárate, conferencias que serán encomendadas a los señores Jiménez Gran, Hinojosa, Del Valle y Lasala.

Se acordó también que se agreguen como vocales a la Junta los presidentes de la F. U. E. y de los Estudiantes Católicos, más un alumno, en nombre de sus compañeros, de la Escuela Social.

Estas fueron las notas más destacadas de la reunión celebrada ayer.

Las nuevas clases de apartados de Correos

Por la Dirección General de Comunicaciones se ha dispuesto que a partir del día 1.º del mes en curso queda derogada la tarifa establecida por real decreto de 19 de febrero de 1929, señalándose en su lugar la escala siguiente:

Clase primera: de una a treinta cartas diarias, precio de suscripción, 25 pesetas anuales.

Clase segunda: de 31 a 60 cartas diarias, 250 pesetas anuales.

Clase tercera: de 71 a 170 cartas diarias, 750 pesetas anuales.

Clase cuarta: de 171 a 300 cartas diarias, 1.500 pesetas anuales.

Clase quinta: de 301 en adelante, 3.000 pesetas anuales.

Briand, en vísperas de la reunión de Ginebra



Se atribuye una importancia extraordinaria a la entrevista de Briand y Henderson, preparatoria de varios asuntos que van a tratarse en Ginebra, especialmente la tensión germano-polaca y el pleito naval franco-italiano.

Estimaron ambos personajes que hay que dejar a los representantes de Berlín y Varsovia que desarrollen libremente sus argumentaciones, a condición de que la discusión no salga del cuadro de los tratados por lo que respecta a la protección de las minorías nacionales que obliguen a ambas naciones por igual.



DESLICES

Las deudas de amor también devengan intereses, y se negocian en el Banco Matrimonial.

Josué es el Patrón de los policías, porque detuvo el sol, proeza no igualada todavía por ningún sabueso.

Los acontecimientos hay que esperarlos comiendo. Porque mientras comemos los esperamos, pero si los esperamos no comemos.

Hay mujeres que por muy bellas que sean no nos hacen mella, aunque las veamos en traje de malla.

HOGUERAS DE SAN ANTON

Hogueras de San Antón que ya nadie quema, y de las que nos acordamos como de todo lo viejo; de todo lo viejo que con ellas quemábamos.

Los mozalbetes son ahora más pacíficos, y perdiendo la costumbre de quemar las hogueras de San Antón, parecen decirnos que no quedan trastos viejos.

¿De cuántos es el Patrón San Antón?

MUNICIPALERIAS

En la Permanente de ayer se presentó un pliego de condiciones para la adjudicación de material para el servicio de limpieza.

Encierra dicho pliego, entre otras "curiosidades", la siguiente:

"Se propone la compra de un coche de turismo para realizar la inspección de limpieza".

A nosotros nos parecería más práctica la compra de una motocicleta para cada barrendero, para que así pudieran realizar la limpieza a "todo gas". En cuanto a la inspección estaría mejor realizada en avioneta, para que así, cómodamente, el inspector se librara del polvo.

PATYNAZO

No se devuelven los originales, tanto gráficos como literarios, se publiquen o no.

De la fiesta celebrada por los sordomudos y ciegos



Un grupo de niños sordomudos en un número del festival dado en Fuencalera por el Colegio de la Purísima.

(Foto. A. de la Barrera)

TESTAMENTO MUNICIPAL DEL ALCALDE

Lo que dispone el señor Jordana por si durante su ausencia acuerda el Gobierno la supresión de los alcaldes de real orden

Pero cree que no llegará ese caso

Terminada la sesión celebrada ayer en el Ayuntamiento por la Comisión Permanente, el alcalde reunió en su despacho a los periodistas, a fin de ponerles en antecedentes de su viaje a Madrid, para donde partirá hoy por la mañana.

Durante su conversación con los reporteros hizo su entrada en el despacho el señor Sancho-Muñoz, que ha de quedar al frente de la Alcaldía durante la ausencia del señor Jordana.

Este, tras los saludos de ritual, hubo de decirle:

—Si el Consejo de ministros, que se reúne mañana, acuerda hacer ta-

bla rasa de los alcaldes de real orden y determina su supresión, tan pronto como se reciba aquí la "Gaceta", convoque usted al Pleno municipal para proceder a la elección de nuevo alcalde.

Y comentando después la posibilidad de que esto suceda, hubo de añadir el señor Jordana:

—En las capitales de provincia no creo que se suspendan los alcaldes por ahora; es distinto en los pueblos, donde constituyen la máxima autoridad; pero aquí, donde hay gobernador civil...

Después, refiriéndose a sus asuntos de Madrid, nos dijo que esta tarde estaba citado, a las cuatro y media, en el domicilio del ingeniero don Cornelio Arellano con éste y con los colegas que integran el Jurado técnico encargado del estudio de los proyectos presentados al concurso de obras de urbanización en la Gran Vía y enlace con la zona de casas baratas, para tratar conjuntamente del asunto.

También gestionará el señor Jordana con la presidencia de la Cruz Roja las condiciones en que el Ayuntamiento podría adquirir el Dispensario de Zaragoza, al objeto de destinarlo a Beneficencia municipal.

—Está en cartera —añadió don Jorge— el estudio realizado por el secretario y director interino del grupo Costa, de la forma en que funcionan las escuelas del Patronato de Cervantes y Príncipe de Asturias, análogas a la de Costa, para tratar de igualar sus funciones.

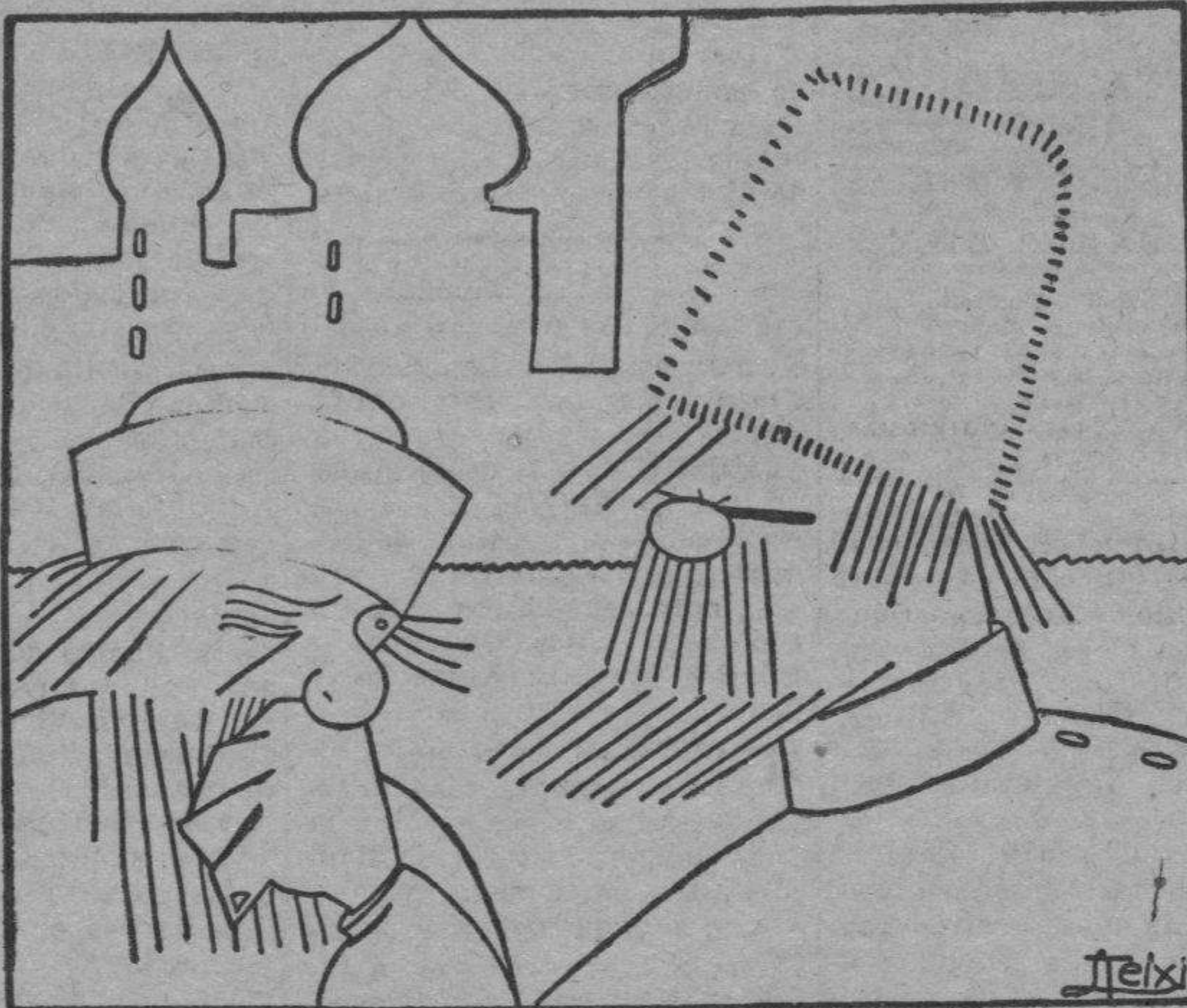
Gestionaré cerca del director general de Obras Públicas—continuó el alcalde—la devolución del sobrante de la subasta para pavimentación de las rondas y veré en qué se hallan los proyectos de adoquinado de la carretera de Huesca, en el trozo comprendido entre el Picarral y la Academia General Militar.

Es propósito del alcalde regresar a Zaragoza tan pronto pueda hacerlo y desde luego se propone asistir a la próxima Permanente... si no se dispone otra cosa en el Consejo de ministros de hoy.

Este número ha sido visado por la censura militar

Cuento ruso ilustrado

Por "Teixi"



—Decídme, Petronoff: ¿Qué haríais si heredáseis dos millones de rublos?

—Daría la mitad a los pobres.

—Muy bien. ¿Y si tuviérais dos casas?

—Cedería una para centro benéfico, quedándome con la otra.

—Admirable. ¿Y si tuviérais dos camisas?

—Me colocáis en un aprieto con vuestra pregunta, pues como no tengo más que dos camisas, comprenderéis que no es cosa de contestar de cualquier manera.

Y colorín, colorado, el ruso se quedó helado.